

La programación de la temporada teatral para adultos se despide con un divertidísimo y atípico concierto de la Orquesta de Cámara del Ampurdán. Abril viene además lleno de actividades familiares, con un estupendo ciclo de teatro durante las vacaciones de Semana Santa y el Encuentro de Malabaristas.

## TEATRO MUNICIPAL MIGUEL FLETA

### MUSICA CLÁSICA

#### **SABADO 5 DE ABRIL, 20,00 H. ORQUESTA DE CÁMARA DEL AMPURDÁN presenta "CONCIERTO DESCONCIERTO"**

Es un concierto... ¿ o un espectáculo de humor?

*Adultos 5,90 €, Tarjeta Cultural 4,75€, Infantil, jubilado-pensionista, desempleado 3,50€.  
Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.  
Red Aragonesa de Espacios Escénicos:  
Ayuntamiento/DGA/DPZ*

Después de más de 100 funciones y de triunfar en Francia, llega a Utebo "Con Cierta Desconcierto".

La Orquesta de Cámara del Ampurdán presenta un insólito trabajo en clave de humor.

"Con Cierta Desconcierto" os propone una velada musical con la calidad de interpretación de unos músicos ya consagrados y con una puesta en escena dinámica, sorprendente y llena de humor. Con el recuerdo de Salvador Dalí, original de Figueras como esta formación, se juntan las melodías de obras conocidas con una trama de intrigas, amores y venganzas que provocan la sonrisa del espectador.

La Orquesta de Cámara del Ampurdán celebra este año su 25 aniversario.



### PROGRAMACIÓN DE TEATRO INFANTIL Y FAMILIAR "ESPECIAL VACACIONES"

Las vacaciones de Semana Santa, muy largas este año por añadirse el Puente de San Jorge, son una buena oportunidad para disfrutar en familia de viajes, procesiones, juegos... y por supuesto, del Teatro en familia.

#### **SÁBADO 12 DE ABRIL. 18,00 h. POLILLA Y ALCANFOR: "25 AÑOS CON LOS PAYASOS, POLILLA Y ALCANFOR"**

*Entrada a precio único 3,50€. Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

Pollilla y Alcanfor es el dúo compuesto por los hermanos Toño y Manolo Alonso, dos grandes profesionales del humor de payasos clásicos, "de toda la vida". Con guiones propios en los que se mezclan el disparate, el romanticismo y el absurdo, propone la diversión para toda la familia y la risa como terapia, como salud del alma y el cuerpo, como diversión en estado puro.

## **MIÉRCOLES 16 DE ABRIL. 18,00 h. GORAKADA “LA VUELTA AL MUNDO”**

Entrada a precio único 3,50€. *Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

*Red Aragonesa de Espacios Escénicos: Ayuntamiento/DGA/DPZ*

Desde Gorakada queremos realizar este maravilloso viaje al igual que Phileas Fogg, que propone a los miembros del Reform Club londinense la apuesta descabellada de dar la Vuelta al Mundo en 80 días ayudado por su criado.

Nosotros queremos desafiar a Fogg y hacerlo en 60 minutos. Contaremos con música en directo, actores, marionetas y una escenografía a base de maletas para poder viajar en ferrocarril, en barco o en elefante.

Basándonos en “La vuelta al mundo en 80 días” de Julio Verne, crearemos esta fantástica aventura de con buen humor, imaginación y canciones en directo trasladando a escena el fascinante recorrido alrededor del mundo.



## **SÁBADO 19 DE ABRIL. 18,00 h. TEATRO PARAÍSO “PULGARCITO”.**

Entrada a precio único 3,50€. *Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

*Red Aragonesa de Espacios Escénicos: Ayuntamiento/DGA/DPZ*

*Especialmente recomendada para niños desde 6 años y público familiar.*

Según se dice, los cuentos se inventaron para dormir a los niños y despertar a los adultos, pero ¿y si los padres fuesen los niños y los hijos los adultos?

Pulgarcito es un cuento en el que un niño menudo e ingenioso salva a todos sus hermanos y a su familia, después de que sus padres desesperados hayan tenido que abandonarlos en el bosque por falta de recursos.

Son varios los temas que Perrault aborda en su versión del cuento y, sin duda, uno de ellos es el del abandono. Nosotros presentamos el cuento privilegiando este tema y contextualizándolo en una situación que no dejará de reclamar paralelismos con la sociedad actual.

Quien busque el "Pulgarcito" de Perrault hallará lo que busca como también lo hará quien desee encontrar una visión nueva y estimulante. Divertido para los niños y conmovedor para los adultos presentamos el cuento a través de la relación de un hijo con su padre. Y es por eso que este es un espectáculo especialmente ideado para padres e hijos.





**LUNES 21 DE ABRIL. 18,00 h. TEATRO DE MALTA “  
ALEGRÍA: PALABRA DE GLORIA FUERTES”**

Entrada a precio único 3,50€.

*Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

*Red Aragonesa de Espacios Escénicos:*

*Ayuntamiento/DGA/DPZ*

**PREMIO MAX MEJOR ESPECTÁCULO INFANTIL 2013**

Los personajes que Gloria Fuertes creó eran un trocito de ella misma, Gloria hablaba, reía y se emocionaba a través de ellos. Doña Pito Piturra y el señor Antropelli, los personajes de ALEGRÍA, imaginan lo que ella imaginó, ríen con su risa, expresan sus ideas pacifistas, su amor por los libros y la lectura, viven sus emociones, dudan como ella, se lamentan como ella, y como ella vuelven una y otra vez a la risa. Doña Pito Piturra y el señor Antropelli son pura poesía. Son palabra de Gloria Fuertes.

Un espectáculo divertido y tierno, que acerca a los niños al mundo de la gran poetisa madrileña Gloria Fuertes.

**VIII ENCUENTRO DE MALABARISTAS 2014 UTEBO  
Viernes, 25, sábado 26 y domingo 27 de abril de 2014**

Utebo se convierte de nuevo en un lugar lleno de circo, malabares y actividades para toda la familia. Todas las actividades son gratuitas, salvo los espectáculos en el Palacio de los Deportes (MAÑORET Y GALA DE CIRCO).

**Viernes, 25 de abril de 2014**

**18,30 horas. Gimnasio del Colegio Miguel A. Artazos Tamé.**

TALLER DE CIRCO EN FAMILIA, capacidad máxima 30 personas. Un grupo para padres y niños (3 a 6 años). *Inscripciones en el CC El Molino desde el 7 de abril.*

**21,00 h. en el Palacio de Deportes.**

ESPECTÁCULO GALA DE CIRCO ARAGONÉS “MAÑORET” (malabaristas y artistas circenses de Aragón).

*PRECIO DE LAS ENTRADAS: Adultos 5,90 €, Tarjeta Cultural 4,75€, Infantil o servicio de guardería, jubilado-pensionista, desempleado 3,50€. Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

**24,00 h. Espacio Joven.**

CONCIERTO

**Sábado 26 de abril de 2014**

**11,00 h. Gimnasio del Colegio Miguel A. Artazos Tamé.**

TALLER DE CIRCO EN FAMILIA, capacidad máxima 40 personas. Dos grupos de 20 personas cada uno. Un grupo para padres y niños (3 a 6 años) y otro grupo para niños de 7 a 12 años (con o sin padres) *Inscripciones en el CC El Molino desde el 7 de abril.*

**12,30 h. Plaza de la Concordia**  
ESPECTÁCULO FAMILIAR DE CALLE

**18,00 h. Plaza de la Concordia**  
ESPECTÁCULO FAMILIAR DE CALLE

**19,30 h. Espacio Joven**  
EXHIBICIÓN DE VÓLEY-MAZA

**21,30 h. Palacio de Deportes.**  
GALA INTERNACIONAL DE CIRCO (malabaristas y artistas circenses españoles e internacionales),  
*Adultos 7,75 €, Tarjeta Cultural 5,90 €, Infantil, jubilado-pensionista, desempleado 4,25 €.*  
*Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

**24,00 h. Espacio Joven.**  
CONCIERTO

**Domingo 27 de abril de 2014**

**12,00 h. Plaza de la Concordia.** OLIMPIADAS DE MALABARES. Olimpiadas infantiles con todos los niños, seguidas de las divertidas olimpiadas para malabaristas.

**CENTRO CULTURAL MARIANO MESONADA**

**EXPOSICIÓN**

**YENDRIS PATTERSON “Objetos de la Memoria & Memoria de los Objetos.” 4 abril – 4 de mayo**

El mundo era tan reciente, que muchas cosas carecían de nombre y para mencionarlas había que señalarlas con el dedo.  
Cien Años de Soledad. Gabriel García Márquez.

Se presenta la exposición “Objetos de la memoria & Memoria de los Objetos”. Un proyecto del artista Yendris Patterson conformado por obras realizadas en distintos formatos, pintura, dibujo instalación Objeto, video y fotografía.

. Patterson explora en esta muestra la memoria individual y colectiva a través de objetos que interviene y transforma en obras de arte, generando así múltiples lecturas con un significativo y un potente carácter antropológico. El espectador pasea a través de un mapa de memoria dispuesto a ser interpretado, en el que se proyecta la experiencia vital de Patterson, desde su origen isleño, pasando por los diferentes contextos geográficos donde ha vivido en los últimos años, manteniendo una evolución coherente en la que el compromiso social, la construcción de la colectividad, los signos religiosos, políticos, la raza, las ideologías están siempre presentes en su producción.

Yendris Patterson . 1978. Cuba. Ha realizado múltiples exposiciones personales y colectivas entre las que destacan, Boreless of Cuban Art, Promo Art Gallery, Tokio, Japón (2014), On Contrucction SUBSUELO Gallery. Berlín (2013), Denominación De Origen, MMAC, Barcelona (2013), El Patriota, Riera Gallery, Barcelona, (2012), Tardor Arts., Museo Santa Mónica, Barcelona (2011), Between, Galería Agustí Massana, Barcelona, (2012), 37 “Lo que se sabe, no se pregunta” Fundación Caja Sol, Sevilla, (2009), Memoria Impresa, Promo Art Gallery, Tokio, Japón (2010) entre muchas otras.

**- TALLERES ARTÍSTICOS EN LA CALLE-**

**Domingo 6 de abril de 11,30 h. Talleres para toda la familia, en la Plaza de España.** “Cómete el arte” Realizará el taller Yendris Patterson.

### ESPACIO JOVEN: DANZA EN FAMILIA Próxima sesión: 3 de abril.

- Un espacio y un tiempo para improvisar y encontrarnos con nuestros niños, o sin ellos, a través de la danza y la expresión corporal. Se admiten todas las edades. No es necesaria inscripción previa, simplemente, acudir a cada sesión con ropa cómoda y ganas de pasarlo bien
- En el Espacio Joven, de 17,30 a 18,30 h. Próxima sesión: 3 de abril.

### BIBLIOTECA MUNICIPAL

#### CUENTACUENTOS

- **Viernes, 4 de Abril de 2014, 17,30h " Binomio Airlines" con Binomio.** Dos azafatas que nos llevarán de paseo por diferentes países rescatando en cada uno de ellos cuentos del lugar.

*Niños de más de 4 años. A partir de 2º de infantil. Inscripciones en la Biblioteca desde el lunes 31 de marzo. Máximo 2 invitaciones de niño por adulto.*

### CC EL MOLINO

Este mes el CC El Molino acoge, además de las actividades de carácter medioambiental organizadas con motivo del Día Internacional de la Tierra, las siguientes actividades:

- **Miércoles, 9 de abril a las 19 h. Entrenamiento en emociones positivas: Risoterapia.** La Asociación de Padres el IES Pedro Cerrada en colaboración con el Ayuntamiento, invita a todos los vecinos de Utebo a la charla.

### 22 DE ABRIL DÍA INTERNACIONAL DE LA TIERRA: ACTOS MEDIOAMBIENTALES



El Día 22 de abril se conmemora el día Internacional de la Tierra, con tal motivo desde el Área de medioambiente se han organizado una serie de actividades en distintos puntos y fechas del municipio, todas ellas gratuitas.

#### Una EXPOSICIÓN sobre las diferentes vidas del vidrio

La **Proyección de la película HOME. Home** ("Hogar" en español) está enteramente compuesta por vistas aéreas de diversos lugares alrededor del mundo junto a la voz de un narrador. Muestra la diversidad de la vida en La Tierra y cómo las actividades humanas se han convertido en una amenaza para

el equilibrio ecológico del planeta.

**Y Talleres Infantiles de Elaboración de Galletas con Productos Ecológicos, para niños de primaria (de 6 a 12 años).**

**Y un mercadillo de segunda mano el día 23 de abril.**

#### CENTRO CULTURAL MARIA MOLINER

➤ **Lunes 21 de abril, 18 h.**

**La Proyección de la película HOME.**  
Entrada libre.

**Talleres de Elaboración de Galletas con Productos Ecológicos.** Para niños de primaria (de 6 a 12 años). Gratuito. Imprescindible inscripción previa en el centro cultural, por las tardes, desde el 7 de abril,. Plazas limitadas.

#### CENTRO CULTURAL EL MOLINO

➤ **Exposición: Vidrio Es, Vidrio Será,** del 21 de abril al 2 de mayo. Con visitas guiadas los días 28, 29 y 30 de abril

➤ **Martes, 22 de abril, 18 h.**

**Proyección de la película HOME.**

**Y Taller de Elaboración de Galletas con Productos Ecológicos,** para niños de Educación Primaria (de 6 a 12 años). Taller gratuito, inscripciones en CC El Molino de 16 a 21 h., desde el 7 de abril.. Plazas limitadas

### **MERCADILLO DE SEGUNDA MANO, 23 DE ABRIL.**

¿Qué mejor manera de cuidar la Tierra que consumir únicamente lo que necesitamos, y una vez utilizado, darle la oportunidad de que sirva a otra persona?

El Encuentro entre vendedores, compradores e intercambiadores de artículos de segunda mano, tendrá lugar en el entorno de la Casa Consistorial, desde las 10 de la mañana, el Miércoles, 23 de abril. Si necesitas tableros tienes que indicarlo de forma previa al inscribirte: medioambiente@ayto-utebo.es

### **CENTRO CULTURAL MARIA MOLINER/ SALA DE LECTURA**

#### **CONCURSO DE RELATOS BREVES**

Después de una atenta lectura por parte de los miembros del jurado del concurso de relatos, de todos los trabajos presentados, la entrega de premios tendrá lugar el jueves, 10 de abril, a las 19.00 h

#### **ACTIVIDADES PARA PÚBLICO INFANTIL EN TORNO AL DIA DEL LIBRO**

- **Taller de marcapáginas:** Jueves, 24 de abril, 18.00 h.
- **Cuentacuentos. "Simón, el duende caprichoso"** Viernes 25 de abril, 18.00 h. Inscripción previa en la Sala de Lectura

### **CINE**

- **Domingo, 6 de abril**  
17.00 h EL CAMINO DE VUELTA  
19.30 h EL CAMINO DE VUELTA
- **Sábado, 12 de abril**  
22.30 h LA GRAN ESTAFA AMERICANA
- **Domingo, 13 de abril**  
17.00 h AL ENCUENTRO DE MR. BANKS  
19.30 h LA GRAN ESTAFA AMERICANA
- **Sábado, 19 de abril**  
22.30 h JACK RYAN: OPERACIÓN SOMBRA
- **Domingo, 20 de abril**  
17.00 h HOTEL PARA PERROS  
19.30 h JACK RYAN: OPERACIÓN SOMBRA

- **Sábado, 26 de abril**  
17.00 h FUTBOLIN  
19.30 h FUTBOLIN  
22.30 h SOMOS LOS MILLER
- **Domingo, 27 de abril**  
19.30 h SOMOS LOS MILLER

*SESIÓN ADULTOS :3,30 € //S. INFANTIL 2,80 €*

Esperamos que las actividades organizadas les resulten de su agrado e interés. Sin otro particular, reciban un cordial saludo.

En Utebo a 27 de marzo de 2014  
LA TECNICA CULTURAL

Mª Pilar Mas

La programación de la temporada teatral para adultos se despide con un divertidísimo y atípico concierto de la Orquesta de Cámara del Ampurdán. Abril viene además lleno de actividades familiares, con un estupendo ciclo de teatro durante las vacaciones de Semana Santa y el Encuentro de Malabaristas.

## TEATRO MUNICIPAL MIGUEL FLETA

### MUSICA CLÁSICA

**SABADO 5 DE ABRIL, 20,00 H. ORQUESTA DE CÁMARA DEL AMPURDÁN presenta "CONCIERTO DESCONCIERTO"**

Es un concierto... ¿ o un espectáculo de humor?

*Adultos 5,90 €, Tarjeta Cultural 4,75€, Infantil, jubilado-pensionista, desempleado 3,50€.  
Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.  
Red Aragonesa de Espacios Escénicos:  
Ayuntamiento/DGA/DPZ*

Después de más de 100 funciones y de triunfar en Francia, llega a Utebo "Con Cierta Desconcierto".

La Orquesta de Cámara del Ampurdán presenta un insólito trabajo en clave de humor.

"Con Cierta Desconcierto" os propone una velada musical con la calidad de interpretación de unos músicos ya consagrados y con una puesta en escena dinámica, sorprendente y llena de humor. Con el recuerdo de Salvador Dalí, original de Figueras como esta formación, se juntan las melodías de obras conocidas con una trama de intrigas, amores y venganzas que provocan la sonrisa del espectador.

La Orquesta de Cámara del Ampurdán celebra este año su 25 aniversario.



### PROGRAMACIÓN DE TEATRO INFANTIL Y FAMILIAR "ESPECIAL VACACIONES"

Las vacaciones de Semana Santa, muy largas este año por añadirse el Puente de San Jorge, son una buena oportunidad para disfrutar en familia de viajes, procesiones, juegos... y por supuesto, del Teatro en familia.

**SÁBADO 12 DE ABRIL. 18,00 h. POLILLA Y ALCANFOR: "25 AÑOS CON LOS PAYASOS, POLILLA Y ALCANFOR"**

*Entrada a precio único 3,50€. Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

Pollilla y Alcanfor es el dúo compuesto por los hermanos Toño y Manolo Alonso, dos grandes profesionales del humor de payasos clásicos, "de toda la vida". Con guiones propios en los que se mezclan el disparate, el romanticismo y el absurdo, propone la diversión para toda la familia y la risa como terapia, como salud del alma y el cuerpo, como diversión en estado puro.

## **MIÉRCOLES 16 DE ABRIL. 18,00 h. GORAKADA “LA VUELTA AL MUNDO”**

Entrada a precio único 3,50€. *Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

*Red Aragonesa de Espacios Escénicos: Ayuntamiento/DGA/DPZ*

Desde Gorakada queremos realizar este maravilloso viaje al igual que Phileas Fogg, que propone a los miembros del Reform Club londinense la apuesta descabellada de dar la Vuelta al Mundo en 80 días ayudado por su criado.

Nosotros queremos desafiar a Fogg y hacerlo en 60 minutos. Contaremos con música en directo, actores, marionetas y una escenografía a base de maletas para poder viajar en ferrocarril, en barco o en elefante.

Basándonos en “La vuelta al mundo en 80 días” de Julio Verne, crearemos esta fantástica aventura de con buen humor, imaginación y canciones en directo trasladando a escena el fascinante recorrido alrededor del mundo.



## **SÁBADO 19 DE ABRIL. 18,00 h. TEATRO PARAÍSO “PULGARCITO”.**

Entrada a precio único 3,50€. *Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

*Red Aragonesa de Espacios Escénicos: Ayuntamiento/DGA/DPZ*

*Especialmente recomendada para niños desde 6 años y público familiar.*

Según se dice, los cuentos se inventaron para dormir a los niños y despertar a los adultos, pero ¿y si los padres fuesen los niños y los hijos los adultos?

Pulgarcito es un cuento en el que un niño menudo e ingenioso salva a todos sus hermanos y a su familia, después de que sus padres desesperados hayan tenido que abandonarlos en el bosque por falta de recursos.

Son varios los temas que Perrault aborda en su versión del cuento y, sin duda, uno de ellos es el del abandono. Nosotros presentamos el cuento privilegiando este tema y contextualizándolo en una situación que no dejará de reclamar paralelismos con la sociedad actual.

Quien busque el "Pulgarcito" de Perrault hallará lo que busca como también lo hará quien desee encontrar una visión nueva y estimulante. Divertido para los niños y conmovedor para los adultos presentamos el cuento a través de la relación de un hijo con su padre. Y es por eso que este es un espectáculo especialmente ideado para padres e hijos.





**LUNES 21 DE ABRIL. 18,00 h. TEATRO DE MALTA “  
ALEGRÍA: PALABRA DE GLORIA FUERTES”**

Entrada a precio único 3,50€.

*Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

*Red Aragonesa de Espacios Escénicos:*

*Ayuntamiento/DGA/DPZ*

**PREMIO MAX MEJOR ESPECTÁCULO INFANTIL 2013**

Los personajes que Gloria Fuertes creó eran un trocito de ella misma, Gloria hablaba, reía y se emocionaba a través de ellos. Doña Pito Piturra y el señor Antropelli, los personajes de ALEGRÍA, imaginan lo que ella imaginó, ríen con su risa, expresan sus ideas pacifistas, su amor por los libros y la lectura, viven sus emociones, dudan como ella, se lamentan como ella, y como ella vuelven una y otra vez a la risa. Doña Pito Piturra y el señor Antropelli son pura poesía. Son palabra de Gloria Fuertes.

Un espectáculo divertido y tierno, que acerca a los niños al mundo de la gran poetisa madrileña Gloria Fuertes.

**VIII ENCUENTRO DE MALABARISTAS 2014 UTEBO  
Viernes, 25, sábado 26 y domingo 27 de abril de 2014**

Utebo se convierte de nuevo en un lugar lleno de circo, malabares y actividades para toda la familia. Todas las actividades son gratuitas, salvo los espectáculos en el Palacio de los Deportes (MAÑORET Y GALA DE CIRCO).

**Viernes, 25 de abril de 2014**

**18,30 horas. Gimnasio del Colegio Miguel A. Artazos Tamé.**

TALLER DE CIRCO EN FAMILIA, capacidad máxima 30 personas. Un grupo para padres y niños (3 a 6 años). *Inscripciones en el CC El Molino desde el 7 de abril.*

**21,00 h. en el Palacio de Deportes.**

ESPECTÁCULO GALA DE CIRCO ARAGONÉS “MAÑORET” (malabaristas y artistas circenses de Aragón).

*PRECIO DE LAS ENTRADAS: Adultos 5,90 €, Tarjeta Cultural 4,75€, Infantil o servicio de guardería, jubilado-pensionista, desempleado 3,50€. Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

**24,00 h. Espacio Joven.**

CONCIERTO

**Sábado 26 de abril de 2014**

**11,00 h. Gimnasio del Colegio Miguel A. Artazos Tamé.**

TALLER DE CIRCO EN FAMILIA, capacidad máxima 40 personas. Dos grupos de 20 personas cada uno. Un grupo para padres y niños (3 a 6 años) y otro grupo para niños de 7 a 12 años (con o sin padres) *Inscripciones en el CC El Molino desde el 7 de abril.*

**12,30 h. Plaza de la Concordia**  
ESPECTÁCULO FAMILIAR DE CALLE

**18,00 h. Plaza de la Concordia**  
ESPECTÁCULO FAMILIAR DE CALLE

**19,30 h. Espacio Joven**  
EXHIBICIÓN DE VÓLEY-MAZA

**21,30 h. Palacio de Deportes.**  
GALA INTERNACIONAL DE CIRCO (malabaristas y artistas circenses españoles e internacionales),  
*Adultos 7,75 €, Tarjeta Cultural 5,90 €, Infantil, jubilado-pensionista, desempleado 4,25 €.*  
*Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

**24,00 h. Espacio Joven.**  
CONCIERTO

**Domingo 27 de abril de 2014**

**12,00 h. Plaza de la Concordia.** OLIMPIADAS DE MALABARES. Olimpiadas infantiles con todos los niños, seguidas de las divertidas olimpiadas para malabaristas.

**CENTRO CULTURAL MARIANO MESONADA**

**EXPOSICIÓN**

**YENDRIS PATTERSON “Objetos de la Memoria & Memoria de los Objetos.” 4 abril – 4 de mayo**

El mundo era tan reciente, que muchas cosas carecían de nombre y para mencionarlas había que señalarlas con el dedo.  
Cien Años de Soledad. Gabriel García Márquez.

Se presenta la exposición “Objetos de la memoria & Memoria de los Objetos”. Un proyecto del artista Yendris Patterson conformado por obras realizadas en distintos formatos, pintura, dibujo instalación Objeto, video y fotografía.

. Patterson explora en esta muestra la memoria individual y colectiva a través de objetos que interviene y transforma en obras de arte, generando así múltiples lecturas con un significativo y un potente carácter antropológico. El espectador pasea a través de un mapa de memoria dispuesto a ser interpretado, en el que se proyecta la experiencia vital de Patterson, desde su origen isleño, pasando por los diferentes contextos geográficos donde ha vivido en los últimos años, manteniendo una evolución coherente en la que el compromiso social, la construcción de la colectividad, los signos religiosos, políticos, la raza, las ideologías están siempre presentes en su producción.

Yendris Patterson . 1978. Cuba. Ha realizado múltiples exposiciones personales y colectivas entre las que destacan, Boreless of Cuban Art, Promo Art Gallery, Tokio, Japón (2014), On Contrucction SUBSUELO Gallery. Berlín (2013), Denominación De Origen, MMAC, Barcelona (2013), El Patriota, Riera Gallery, Barcelona, (2012), Tardor Arts., Museo Santa Mónica, Barcelona (2011), Between, Galería Agustí Massana, Barcelona, (2012), 37 “Lo que se sabe, no se pregunta” Fundación Caja Sol, Sevilla, (2009), Memoria Impresa, Promo Art Gallery, Tokio, Japón (2010) entre muchas otras.

**- TALLERES ARTÍSTICOS EN LA CALLE-**

**Domingo 6 de abril de 11,30 h. Talleres para toda la familia, en la Plaza de España.** “Cómete el arte” Realizará el taller Yendris Patterson.

### ESPACIO JOVEN: DANZA EN FAMILIA Próxima sesión: 3 de abril.

- Un espacio y un tiempo para improvisar y encontrarnos con nuestros niños, o sin ellos, a través de la danza y la expresión corporal. Se admiten todas las edades. No es necesaria inscripción previa, simplemente, acudir a cada sesión con ropa cómoda y ganas de pasarlo bien
- En el Espacio Joven, de 17,30 a 18,30 h. Próxima sesión: 3 de abril.

### BIBLIOTECA MUNICIPAL

#### CUENTACUENTOS

- **Viernes, 4 de Abril de 2014, 17,30h " Binomio Airlines" con Binomio.** Dos azafatas que nos llevarán de paseo por diferentes países rescatando en cada uno de ellos cuentos del lugar.

*Niños de más de 4 años. A partir de 2º de infantil. Inscripciones en la Biblioteca desde el lunes 31 de marzo. Máximo 2 invitaciones de niño por adulto.*

### CC EL MOLINO

Este mes el CC El Molino acoge, además de las actividades de carácter medioambiental organizadas con motivo del Día Internacional de la Tierra, las siguientes actividades:

- **Miércoles, 9 de abril a las 19 h. Entrenamiento en emociones positivas: Risoterapia.** La Asociación de Padres el IES Pedro Cerrada en colaboración con el Ayuntamiento, invita a todos los vecinos de Utebo a la charla.

### 22 DE ABRIL DÍA INTERNACIONAL DE LA TIERRA: ACTOS MEDIOAMBIENTALES



El Día 22 de abril se conmemora el día Internacional de la Tierra, con tal motivo desde el Área de medioambiente se han organizado una serie de actividades en distintos puntos y fechas del municipio, todas ellas gratuitas.

#### Una EXPOSICIÓN sobre las diferentes vidas del vidrio

La **Proyección de la película HOME. Home** ("Hogar" en español) está enteramente compuesta por vistas aéreas de diversos lugares alrededor del mundo junto a la voz de un narrador. Muestra la diversidad de la vida en La Tierra y cómo las actividades humanas se han convertido en una amenaza para

el equilibrio ecológico del planeta.

**Y Talleres Infantiles de Elaboración de Galletas con Productos Ecológicos, para niños de primaria (de 6 a 12 años).**

**Y un mercadillo de segunda mano el día 23 de abril.**

#### CENTRO CULTURAL MARIA MOLINER

➤ **Lunes 21 de abril, 18 h.**

**La Proyección de la película HOME.**  
Entrada libre.

**Talleres de Elaboración de Galletas con Productos Ecológicos.** Para niños de primaria (de 6 a 12 años). Gratuito. Imprescindible inscripción previa en el centro cultural, por las tardes, desde el 7 de abril,. Plazas limitadas.

#### CENTRO CULTURAL EL MOLINO

➤ **Exposición: Vidrio Es, Vidrio Será,** del 21 de abril al 2 de mayo. Con visitas guiadas los días 28, 29 y 30 de abril

➤ **Martes, 22 de abril, 18 h.**

**Proyección de la película HOME.**

**Y Taller de Elaboración de Galletas con Productos Ecológicos,** para niños de Educación Primaria (de 6 a 12 años). Taller gratuito, inscripciones en CC El Molino de 16 a 21 h., desde el 7 de abril.. Plazas limitadas

### **MERCADILLO DE SEGUNDA MANO, 23 DE ABRIL.**

¿Qué mejor manera de cuidar la Tierra que consumir únicamente lo que necesitamos, y una vez utilizado, darle la oportunidad de que sirva a otra persona?

El Encuentro entre vendedores, compradores e intercambiadores de artículos de segunda mano, tendrá lugar en el entorno de la Casa Consistorial, desde las 10 de la mañana, el Miércoles, 23 de abril. Si necesitas tableros tienes que indicarlo de forma previa al inscribirte: medioambiente@ayto-utebo.es

### **CENTRO CULTURAL MARIA MOLINER/ SALA DE LECTURA**

#### **CONCURSO DE RELATOS BREVES**

Después de una atenta lectura por parte de los miembros del jurado del concurso de relatos, de todos los trabajos presentados, la entrega de premios tendrá lugar el jueves, 10 de abril, a las 19.00 h

#### **ACTIVIDADES PARA PÚBLICO INFANTIL EN TORNO AL DIA DEL LIBRO**

- **Taller de marcapáginas:** Jueves, 24 de abril, 18.00 h.
- **Cuentacuentos. "Simón, el duende caprichoso"** Viernes 25 de abril, 18.00 h. Inscripción previa en la Sala de Lectura

### **CINE**

- |  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Domingo, 6 de abril</b><br/>17.00 h EL CAMINO DE VUELTA<br/>19.30 h EL CAMINO DE VUELTA</li><li>• <b>Sábado, 12 de abril</b><br/>22.30 h LA GRAN ESTAFA AMERICANA</li><li>• <b>Domingo, 13 de abril</b><br/>17.00 h AL ENCUENTRO DE MR. BANKS<br/>19.30 h LA GRAN ESTAFA AMERICANA</li><li>• <b>Sábado, 19 de abril</b><br/>22.30 h JACK RYAN: OPERACIÓN SOMBRA</li><li>• <b>Domingo, 20 de abril</b><br/>17.00 h HOTEL PARA PERROS<br/>19.30 h JACK RYAN: OPERACIÓN SOMBRA</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Sábado, 26 de abril</b><br/>17.00 h FUTBOLIN<br/>19.30 h FUTBOLIN<br/>22.30 h SOMOS LOS MILLER</li><li>• <b>Domingo, 27 de abril</b><br/>19.30 h SOMOS LOS MILLER</li></ul> |
|--|--|
- SESIÓN ADULTOS :3,30 € //S. INFANTIL 2,80 €*

Esperamos que las actividades organizadas les resulten de su agrado e interés. Sin otro particular, reciban un cordial saludo.

En Utebo a 27 de marzo de 2014  
LA TECNICA CULTURAL

M<sup>a</sup> Pilar Mas

La programación de la temporada teatral para adultos se despide con un divertidísimo y atípico concierto de la Orquesta de Cámara del Ampurdán. Abril viene además lleno de actividades familiares, con un estupendo ciclo de teatro durante las vacaciones de Semana Santa y el Encuentro de Malabaristas.

## TEATRO MUNICIPAL MIGUEL FLETA

### MUSICA CLÁSICA

#### **SABADO 5 DE ABRIL, 20,00 H. ORQUESTA DE CÁMARA DEL AMPURDÁN presenta "CONCIERTO DESCONCIERTO"**

Es un concierto... ¿ o un espectáculo de humor?

*Adultos 5,90 €, Tarjeta Cultural 4,75€, Infantil, jubilado-pensionista, desempleado 3,50€.  
Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.  
Red Aragonesa de Espacios Escénicos:  
Ayuntamiento/DGA/DPZ*

Después de más de 100 funciones y de triunfar en Francia, llega a Utebo "Con Cierta Desconcierto".

La Orquesta de Cámara del Ampurdán presenta un insólito trabajo en clave de humor.

"Con Cierta Desconcierto" os propone una velada musical con la calidad de interpretación de unos músicos ya consagrados y con una puesta en escena dinámica, sorprendente y llena de humor. Con el recuerdo de Salvador Dalí, original de Figueras como esta formación, se juntan las melodías de obras conocidas con una trama de intrigas, amores y venganzas que provocan la sonrisa del espectador.

La Orquesta de Cámara del Ampurdán celebra este año su 25 aniversario.



### PROGRAMACIÓN DE TEATRO INFANTIL Y FAMILIAR "ESPECIAL VACACIONES"

Las vacaciones de Semana Santa, muy largas este año por añadirse el Puente de San Jorge, son una buena oportunidad para disfrutar en familia de viajes, procesiones, juegos... y por supuesto, del Teatro en familia.

#### **SÁBADO 12 DE ABRIL. 18,00 h. POLILLA Y ALCANFOR: "25 AÑOS CON LOS PAYASOS, POLILLA Y ALCANFOR"**

*Entrada a precio único 3,50€. Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

Pollilla y Alcanfor es el dúo compuesto por los hermanos Toño y Manolo Alonso, dos grandes profesionales del humor de payasos clásicos, "de toda la vida". Con guiones propios en los que se mezclan el disparate, el romanticismo y el absurdo, propone la diversión para toda la familia y la risa como terapia, como salud del alma y el cuerpo, como diversión en estado puro.

## **MIÉRCOLES 16 DE ABRIL. 18,00 h. GORAKADA “LA VUELTA AL MUNDO”**

Entrada a precio único 3,50€. *Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

*Red Aragonesa de Espacios Escénicos: Ayuntamiento/DGA/DPZ*

Desde Gorakada queremos realizar este maravilloso viaje al igual que Phileas Fogg, que propone a los miembros del Reform Club londinense la apuesta descabellada de dar la Vuelta al Mundo en 80 días ayudado por su criado.

Nosotros queremos desafiar a Fogg y hacerlo en 60 minutos. Contaremos con música en directo, actores, marionetas y una escenografía a base de maletas para poder viajar en ferrocarril, en barco o en elefante.

Basándonos en “La vuelta al mundo en 80 días” de Julio Verne, crearemos esta fantástica aventura de con buen humor, imaginación y canciones en directo trasladando a escena el fascinante recorrido alrededor del mundo.



## **SÁBADO 19 DE ABRIL. 18,00 h. TEATRO PARAÍSO “PULGARCITO”.**

Entrada a precio único 3,50€. *Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

*Red Aragonesa de Espacios Escénicos: Ayuntamiento/DGA/DPZ*

*Especialmente recomendada para niños desde 6 años y público familiar.*

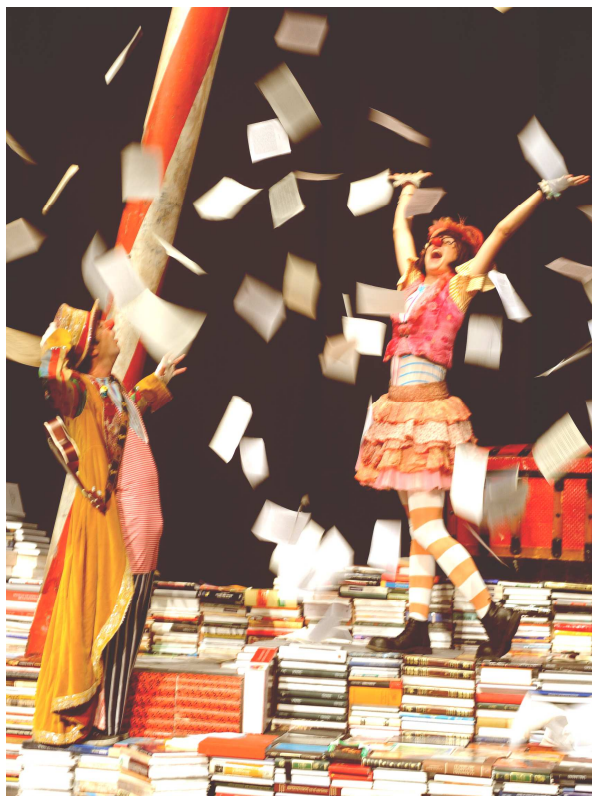
Según se dice, los cuentos se inventaron para dormir a los niños y despertar a los adultos, pero ¿y si los padres fuesen los niños y los hijos los adultos?

Pulgarcito es un cuento en el que un niño menudo e ingenioso salva a todos sus hermanos y a su familia, después de que sus padres desesperados hayan tenido que abandonarlos en el bosque por falta de recursos.

Son varios los temas que Perrault aborda en su versión del cuento y, sin duda, uno de ellos es el del abandono. Nosotros presentamos el cuento privilegiando este tema y contextualizándolo en una situación que no dejará de reclamar paralelismos con la sociedad actual.

Quien busque el "Pulgarcito" de Perrault hallará lo que busca como también lo hará quien desee encontrar una visión nueva y estimulante. Divertido para los niños y conmovedor para los adultos presentamos el cuento a través de la relación de un hijo con su padre. Y es por eso que este es un espectáculo especialmente ideado para padres e hijos.





**LUNES 21 DE ABRIL. 18,00 h. TEATRO DE MALTA “  
ALEGRÍA: PALABRA DE GLORIA FUERTES”**

Entrada a precio único 3,50€.

*Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

*Red Aragonesa de Espacios Escénicos:*

*Ayuntamiento/DGA/DPZ*

**PREMIO MAX MEJOR ESPECTÁCULO INFANTIL 2013**

Los personajes que Gloria Fuertes creó eran un trocito de ella misma, Gloria hablaba, reía y se emocionaba a través de ellos. Doña Pito Piturra y el señor Antropelli, los personajes de ALEGRÍA, imaginan lo que ella imaginó, ríen con su risa, expresan sus ideas pacifistas, su amor por los libros y la lectura, viven sus emociones, dudan como ella, se lamentan como ella, y como ella vuelven una y otra vez a la risa. Doña Pito Piturra y el señor Antropelli son pura poesía. Son palabra de Gloria Fuertes.

Un espectáculo divertido y tierno, que acerca a los niños al mundo de la gran poetisa madrileña Gloria Fuertes.

**VIII ENCUENTRO DE MALABARISTAS 2014 UTEBO  
Viernes, 25, sábado 26 y domingo 27 de abril de 2014**

Utebo se convierte de nuevo en un lugar lleno de circo, malabares y actividades para toda la familia. Todas las actividades son gratuitas, salvo los espectáculos en el Palacio de los Deportes (MAÑORET Y GALA DE CIRCO).

**Viernes, 25 de abril de 2014**

**18,30 horas. Gimnasio del Colegio Miguel A. Artazos Tamé.**

TALLER DE CIRCO EN FAMILIA, capacidad máxima 30 personas. Un grupo para padres y niños (3 a 6 años). *Inscripciones en el CC El Molino desde el 7 de abril.*

**21,00 h. en el Palacio de Deportes.**

ESPECTÁCULO GALA DE CIRCO ARAGONÉS “MAÑORET” (malabaristas y artistas circenses de Aragón).

*PRECIO DE LAS ENTRADAS: Adultos 5,90 €, Tarjeta Cultural 4,75€, Infantil o servicio de guardería, jubilado-pensionista, desempleado 3,50€. Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

**24,00 h. Espacio Joven.**

CONCIERTO

**Sábado 26 de abril de 2014**

**11,00 h. Gimnasio del Colegio Miguel A. Artazos Tamé.**

TALLER DE CIRCO EN FAMILIA, capacidad máxima 40 personas. Dos grupos de 20 personas cada uno. Un grupo para padres y niños (3 a 6 años) y otro grupo para niños de 7 a 12 años (con o sin padres) *Inscripciones en el CC El Molino desde el 7 de abril.*

**12,30 h. Plaza de la Concordia**  
ESPECTÁCULO FAMILIAR DE CALLE

**18,00 h. Plaza de la Concordia**  
ESPECTÁCULO FAMILIAR DE CALLE

**19,30 h. Espacio Joven**  
EXHIBICIÓN DE VÓLEY-MAZA

**21,30 h. Palacio de Deportes.**  
GALA INTERNACIONAL DE CIRCO (malabaristas y artistas circenses españoles e internacionales),  
*Adultos 7,75 €, Tarjeta Cultural 5,90 €, Infantil, jubilado-pensionista, desempleado 4,25 €.*  
*Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

**24,00 h. Espacio Joven.**  
CONCIERTO

**Domingo 27 de abril de 2014**

**12,00 h. Plaza de la Concordia.** OLIMPIADAS DE MALABARES. Olimpiadas infantiles con todos los niños, seguidas de las divertidas olimpiadas para malabaristas.

**CENTRO CULTURAL MARIANO MESONADA**

**EXPOSICIÓN**

**YENDRIS PATTERSON “Objetos de la Memoria & Memoria de los Objetos.” 4 abril – 4 de mayo**

El mundo era tan reciente, que muchas cosas carecían de nombre y para mencionarlas había que señalarlas con el dedo.  
Cien Años de Soledad. Gabriel García Márquez.

Se presenta la exposición “Objetos de la memoria & Memoria de los Objetos”. Un proyecto del artista Yendris Patterson conformado por obras realizadas en distintos formatos, pintura, dibujo instalación Objeto, video y fotografía.

. Patterson explora en esta muestra la memoria individual y colectiva a través de objetos que interviene y transforma en obras de arte, generando así múltiples lecturas con un significativo y un potente carácter antropológico. El espectador pasea a través de un mapa de memoria dispuesto a ser interpretado, en el que se proyecta la experiencia vital de Patterson, desde su origen isleño, pasando por los diferentes contextos geográficos donde ha vivido en los últimos años, manteniendo una evolución coherente en la que el compromiso social, la construcción de la colectividad, los signos religiosos, políticos, la raza, las ideologías están siempre presentes en su producción.

Yendris Patterson . 1978. Cuba. Ha realizado múltiples exposiciones personales y colectivas entre las que destacan, Boreless of Cuban Art, Promo Art Gallery, Tokio, Japón (2014), On Contrucction SUBSUELO Gallery. Berlín (2013), Denominación De Origen, MMAC, Barcelona (2013), El Patriota, Riera Gallery, Barcelona, (2012), Tardor Arts., Museo Santa Mónica, Barcelona (2011), Between, Galería Agustí Massana, Barcelona, (2012), 37 “Lo que se sabe, no se pregunta” Fundación Caja Sol, Sevilla, (2009), Memoria Impresa, Promo Art Gallery, Tokio, Japón (2010) entre muchas otras.

**- TALLERES ARTÍSTICOS EN LA CALLE-**

**Domingo 6 de abril de 11,30 h. Talleres para toda la familia, en la Plaza de España.** “Cómete el arte” Realizará el taller Yendris Patterson.

### ESPACIO JOVEN: DANZA EN FAMILIA Próxima sesión: 3 de abril.

- Un espacio y un tiempo para improvisar y encontrarnos con nuestros niños, o sin ellos, a través de la danza y la expresión corporal. Se admiten todas las edades. No es necesaria inscripción previa, simplemente, acudir a cada sesión con ropa cómoda y ganas de pasarlo bien
- En el Espacio Joven, de 17,30 a 18,30 h. Próxima sesión: 3 de abril.

### BIBLIOTECA MUNICIPAL

#### CUENTACUENTOS

- **Viernes, 4 de Abril de 2014, 17,30h " Binomio Airlines" con Binomio.** Dos azafatas que nos llevarán de paseo por diferentes países rescatando en cada uno de ellos cuentos del lugar.

*Niños de más de 4 años. A partir de 2º de infantil. Inscripciones en la Biblioteca desde el lunes 31 de marzo. Máximo 2 invitaciones de niño por adulto.*

### CC EL MOLINO

Este mes el CC El Molino acoge, además de las actividades de carácter medioambiental organizadas con motivo del Día Internacional de la Tierra, las siguientes actividades:

- **Miércoles, 9 de abril a las 19 h. Entrenamiento en emociones positivas: Risoterapia.** La Asociación de Padres el IES Pedro Cerrada en colaboración con el Ayuntamiento, invita a todos los vecinos de Utebo a la charla.

### 22 DE ABRIL DÍA INTERNACIONAL DE LA TIERRA: ACTOS MEDIOAMBIENTALES



El Día 22 de abril se conmemora el día Internacional de la Tierra, con tal motivo desde el Área de medioambiente se han organizado una serie de actividades en distintos puntos y fechas del municipio, todas ellas gratuitas.

#### Una EXPOSICIÓN sobre las diferentes vidas del vidrio

La **Proyección de la película HOME. Home** ("Hogar" en español) está enteramente compuesta por vistas aéreas de diversos lugares alrededor del mundo junto a la voz de un narrador. Muestra la diversidad de la vida en La Tierra y cómo las actividades humanas se han convertido en una amenaza para

el equilibrio ecológico del planeta.

**Y Talleres Infantiles de Elaboración de Galletas con Productos Ecológicos, para niños de primaria (de 6 a 12 años).**

**Y un mercadillo de segunda mano el día 23 de abril.**

#### CENTRO CULTURAL MARIA MOLINER

➤ **Lunes 21 de abril, 18 h.**

**La Proyección de la película HOME.**  
Entrada libre.

**Talleres de Elaboración de Galletas con Productos Ecológicos.** Para niños de primaria (de 6 a 12 años). Gratuito. Imprescindible inscripción previa en el centro cultural, por las tardes, desde el 7 de abril,. Plazas limitadas.

#### CENTRO CULTURAL EL MOLINO

➤ **Exposición: Vidrio Es, Vidrio Será,** del 21 de abril al 2 de mayo. Con visitas guiadas los días 28, 29 y 30 de abril

➤ **Martes, 22 de abril, 18 h.**

**Proyección de la película HOME.**

**Y Taller de Elaboración de Galletas con Productos Ecológicos,** para niños de Educación Primaria (de 6 a 12 años). Taller gratuito, inscripciones en CC El Molino de 16 a 21 h., desde el 7 de abril.. Plazas limitadas

### **MERCADILLO DE SEGUNDA MANO, 23 DE ABRIL.**

¿Qué mejor manera de cuidar la Tierra que consumir únicamente lo que necesitamos, y una vez utilizado, darle la oportunidad de que sirva a otra persona?

El Encuentro entre vendedores, compradores e intercambiadores de artículos de segunda mano, tendrá lugar en el entorno de la Casa Consistorial, desde las 10 de la mañana, el Miércoles, 23 de abril. Si necesitas tableros tienes que indicarlo de forma previa al inscribirte: medioambiente@ayto-utebo.es

### **CENTRO CULTURAL MARIA MOLINER/ SALA DE LECTURA**

#### **CONCURSO DE RELATOS BREVES**

Después de una atenta lectura por parte de los miembros del jurado del concurso de relatos, de todos los trabajos presentados, la entrega de premios tendrá lugar el jueves, 10 de abril, a las 19.00 h

#### **ACTIVIDADES PARA PÚBLICO INFANTIL EN TORNO AL DIA DEL LIBRO**

- **Taller de marcapáginas:** Jueves, 24 de abril, 18.00 h.
- **Cuentacuentos. "Simón, el duende caprichoso"** Viernes 25 de abril, 18.00 h. Inscripción previa en la Sala de Lectura

### **CINE**

- |  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Domingo, 6 de abril</b><br/>17.00 h EL CAMINO DE VUELTA<br/>19.30 h EL CAMINO DE VUELTA</li><li>• <b>Sábado, 12 de abril</b><br/>22.30 h LA GRAN ESTAFA AMERICANA</li><li>• <b>Domingo, 13 de abril</b><br/>17.00 h AL ENCUENTRO DE MR. BANKS<br/>19.30 h LA GRAN ESTAFA AMERICANA</li><li>• <b>Sábado, 19 de abril</b><br/>22.30 h JACK RYAN: OPERACIÓN SOMBRA</li><li>• <b>Domingo, 20 de abril</b><br/>17.00 h HOTEL PARA PERROS<br/>19.30 h JACK RYAN: OPERACIÓN SOMBRA</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Sábado, 26 de abril</b><br/>17.00 h FUTBOLIN<br/>19.30 h FUTBOLIN<br/>22.30 h SOMOS LOS MILLER</li><li>• <b>Domingo, 27 de abril</b><br/>19.30 h SOMOS LOS MILLER</li></ul> |
|--|--|
- SESIÓN ADULTOS :3,30 € //S. INFANTIL 2,80 €*

Esperamos que las actividades organizadas les resulten de su agrado e interés. Sin otro particular, reciban un cordial saludo.

En Utebo a 27 de marzo de 2014  
LA TECNICA CULTURAL

M<sup>a</sup> Pilar Mas

La programación de la temporada teatral para adultos se despide con un divertidísimo y atípico concierto de la Orquesta de Cámara del Ampurdán. Abril viene además lleno de actividades familiares, con un estupendo ciclo de teatro durante las vacaciones de Semana Santa y el Encuentro de Malabaristas.

## TEATRO MUNICIPAL MIGUEL FLETA

### MUSICA CLÁSICA

#### **SABADO 5 DE ABRIL, 20,00 H. ORQUESTA DE CÁMARA DEL AMPURDÁN presenta "CONCIERTO DESCONCIERTO"**

Es un concierto... ¿o un espectáculo de humor?

*Adultos 5,90 €, Tarjeta Cultural 4,75€, Infantil, jubilado-pensionista, desempleado 3,50€.  
Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.  
Red Aragonesa de Espacios Escénicos:  
Ayuntamiento/DGA/DPZ*

Después de más de 100 funciones y de triunfar en Francia, llega a Utebo "Con Cierta Desconcierto".

La Orquesta de Cámara del Ampurdán presenta un insólito trabajo en clave de humor.

"Con Cierta Desconcierto" os propone una velada musical con la calidad de interpretación de unos músicos ya consagrados y con una puesta en escena dinámica, sorprendente y llena de humor. Con el recuerdo de Salvador Dalí, original de Figueras como esta formación, se juntan las melodías de obras conocidas con una trama de intrigas, amores y venganzas que provocan la sonrisa del espectador.

La Orquesta de Cámara del Ampurdán celebra este año su 25 aniversario.



### PROGRAMACIÓN DE TEATRO INFANTIL Y FAMILIAR "ESPECIAL VACACIONES"

Las vacaciones de Semana Santa, muy largas este año por añadirse el Puente de San Jorge, son una buena oportunidad para disfrutar en familia de viajes, procesiones, juegos... y por supuesto, del Teatro en familia.

#### **SÁBADO 12 DE ABRIL. 18,00 h. POLILLA Y ALCANFOR: "25 AÑOS CON LOS PAYASOS, POLILLA Y ALCANFOR"**

*Entrada a precio único 3,50€. Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

Pollilla y Alcanfor es el dúo compuesto por los hermanos Toño y Manolo Alonso, dos grandes profesionales del humor de payasos clásicos, "de toda la vida". Con guiones propios en los que se mezclan el disparate, el romanticismo y el absurdo, propone la diversión para toda la familia y la risa como terapia, como salud del alma y el cuerpo, como diversión en estado puro.

## **MIÉRCOLES 16 DE ABRIL. 18,00 h. GORAKADA “LA VUELTA AL MUNDO”**

Entrada a precio único 3,50€. *Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

*Red Aragonesa de Espacios Escénicos: Ayuntamiento/DGA/DPZ*

Desde Gorakada queremos realizar este maravilloso viaje al igual que Phileas Fogg, que propone a los miembros del Reform Club londinense la apuesta descabellada de dar la Vuelta al Mundo en 80 días ayudado por su criado.

Nosotros queremos desafiar a Fogg y hacerlo en 60 minutos. Contaremos con música en directo, actores, marionetas y una escenografía a base de maletas para poder viajar en ferrocarril, en barco o en elefante.

Basándonos en “La vuelta al mundo en 80 días” de Julio Verne, crearemos esta fantástica aventura de con buen humor, imaginación y canciones en directo trasladando a escena el fascinante recorrido alrededor del mundo.



## **SÁBADO 19 DE ABRIL. 18,00 h. TEATRO PARAÍSO “PULGARCITO”.**

Entrada a precio único 3,50€. *Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

*Red Aragonesa de Espacios Escénicos: Ayuntamiento/DGA/DPZ*

*Especialmente recomendada para niños desde 6 años y público familiar.*

Según se dice, los cuentos se inventaron para dormir a los niños y despertar a los adultos, pero ¿y si los padres fuesen los niños y los hijos los adultos?

Pulgarcito es un cuento en el que un niño menudo e ingenioso salva a todos sus hermanos y a su familia, después de que sus padres desesperados hayan tenido que abandonarlos en el bosque por falta de recursos.

Son varios los temas que Perrault aborda en su versión del cuento y, sin duda, uno de ellos es el del abandono. Nosotros presentamos el cuento privilegiando este tema y contextualizándolo en una situación que no dejará de reclamar paralelismos con la sociedad actual.

Quien busque el "Pulgarcito" de Perrault hallará lo que busca como también lo hará quien desee encontrar una visión nueva y estimulante. Divertido para los niños y conmovedor para los adultos presentamos el cuento a través de la relación de un hijo con su padre. Y es por eso que este es un espectáculo especialmente ideado para padres e hijos.





**LUNES 21 DE ABRIL. 18,00 h. TEATRO DE MALTA “  
ALEGRÍA: PALABRA DE GLORIA FUERTES”**

Entrada a precio único 3,50€.

*Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

*Red Aragonesa de Espacios Escénicos:*

*Ayuntamiento/DGA/DPZ*

**PREMIO MAX MEJOR ESPECTÁCULO INFANTIL 2013**

Los personajes que Gloria Fuertes creó eran un trocito de ella misma, Gloria hablaba, reía y se emocionaba a través de ellos. Doña Pito Piturra y el señor Antropelli, los personajes de ALEGRÍA, imaginan lo que ella imaginó, ríen con su risa, expresan sus ideas pacifistas, su amor por los libros y la lectura, viven sus emociones, dudan como ella, se lamentan como ella, y como ella vuelven una y otra vez a la risa. Doña Pito Piturra y el señor Antropelli son pura poesía. Son palabra de Gloria Fuertes.

Un espectáculo divertido y tierno, que acerca a los niños al mundo de la gran poetisa madrileña Gloria Fuertes.

**VIII ENCUENTRO DE MALABARISTAS 2014 UTEBO  
Viernes, 25, sábado 26 y domingo 27 de abril de 2014**

Utebo se convierte de nuevo en un lugar lleno de circo, malabares y actividades para toda la familia. Todas las actividades son gratuitas, salvo los espectáculos en el Palacio de los Deportes (MAÑORET Y GALA DE CIRCO).

**Viernes, 25 de abril de 2014**

**18,30 horas. Gimnasio del Colegio Miguel A. Artazos Tamé.**

TALLER DE CIRCO EN FAMILIA, capacidad máxima 30 personas. Un grupo para padres y niños (3 a 6 años). *Inscripciones en el CC El Molino desde el 7 de abril.*

**21,00 h. en el Palacio de Deportes.**

ESPECTÁCULO GALA DE CIRCO ARAGONÉS “MAÑORET” (malabaristas y artistas circenses de Aragón).

*PRECIO DE LAS ENTRADAS: Adultos 5,90 €, Tarjeta Cultural 4,75€, Infantil o servicio de guardería, jubilado-pensionista, desempleado 3,50€. Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

**24,00 h. Espacio Joven.**

CONCIERTO

**Sábado 26 de abril de 2014**

**11,00 h. Gimnasio del Colegio Miguel A. Artazos Tamé.**

TALLER DE CIRCO EN FAMILIA, capacidad máxima 40 personas. Dos grupos de 20 personas cada uno. Un grupo para padres y niños (3 a 6 años) y otro grupo para niños de 7 a 12 años (con o sin padres) *Inscripciones en el CC El Molino desde el 7 de abril.*

**12,30 h. Plaza de la Concordia**  
ESPECTÁCULO FAMILIAR DE CALLE

**18,00 h. Plaza de la Concordia**  
ESPECTÁCULO FAMILIAR DE CALLE

**19,30 h. Espacio Joven**  
EXHIBICIÓN DE VÓLEY-MAZA

**21,30 h. Palacio de Deportes.**  
GALA INTERNACIONAL DE CIRCO (malabaristas y artistas circenses españoles e internacionales),  
*Adultos 7,75 €, Tarjeta Cultural 5,90 €, Infantil, jubilado-pensionista, desempleado 4,25 €.*  
*Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

**24,00 h. Espacio Joven.**  
CONCIERTO

**Domingo 27 de abril de 2014**

**12,00 h. Plaza de la Concordia.** OLIMPIADAS DE MALABARES. Olimpiadas infantiles con todos los niños, seguidas de las divertidas olimpiadas para malabaristas.

**CENTRO CULTURAL MARIANO MESONADA**

**EXPOSICIÓN**

**YENDRIS PATTERSON “Objetos de la Memoria & Memoria de los Objetos.” 4 abril – 4 de mayo**

El mundo era tan reciente, que muchas cosas carecían de nombre y para mencionarlas había que señalarlas con el dedo.  
Cien Años de Soledad. Gabriel García Márquez.

Se presenta la exposición “Objetos de la memoria & Memoria de los Objetos”. Un proyecto del artista Yendris Patterson conformado por obras realizadas en distintos formatos, pintura, dibujo instalación Objeto, video y fotografía.

. Patterson explora en esta muestra la memoria individual y colectiva a través de objetos que interviene y transforma en obras de arte, generando así múltiples lecturas con un significativo y un potente carácter antropológico. El espectador pasea a través de un mapa de memoria dispuesto a ser interpretado, en el que se proyecta la experiencia vital de Patterson, desde su origen isleño, pasando por los diferentes contextos geográficos donde ha vivido en los últimos años, manteniendo una evolución coherente en la que el compromiso social, la construcción de la colectividad, los signos religiosos, políticos, la raza, las ideologías están siempre presentes en su producción.

Yendris Patterson . 1978. Cuba. Ha realizado múltiples exposiciones personales y colectivas entre las que destacan, Boreless of Cuban Art, Promo Art Gallery, Tokio, Japón (2014), On Contrucction SUBSUELO Gallery. Berlín (2013), Denominación De Origen, MMAC, Barcelona (2013), El Patriota, Riera Gallery, Barcelona, (2012), Tardor Arts., Museo Santa Mónica, Barcelona (2011), Between, Galería Agustí Massana, Barcelona, (2012), 37 “Lo que se sabe, no se pregunta” Fundación Caja Sol, Sevilla, (2009), Memoria Impresa, Promo Art Gallery, Tokio, Japón (2010) entre muchas otras.

**- TALLERES ARTÍSTICOS EN LA CALLE-**

**Domingo 6 de abril de 11,30 h. Talleres para toda la familia, en la Plaza de España.** “Cómete el arte” Realizará el taller Yendris Patterson.

### ESPACIO JOVEN: DANZA EN FAMILIA Próxima sesión: 3 de abril.

- Un espacio y un tiempo para improvisar y encontrarnos con nuestros niños, o sin ellos, a través de la danza y la expresión corporal. Se admiten todas las edades. No es necesaria inscripción previa, simplemente, acudir a cada sesión con ropa cómoda y ganas de pasarlo bien
- En el Espacio Joven, de 17,30 a 18,30 h. Próxima sesión: 3 de abril.

### BIBLIOTECA MUNICIPAL

#### CUENTACUENTOS

- **Viernes, 4 de Abril de 2014, 17,30h " Binomio Airlines" con Binomio.** Dos azafatas que nos llevarán de paseo por diferentes países rescatando en cada uno de ellos cuentos del lugar.

*Niños de más de 4 años. A partir de 2º de infantil. Inscripciones en la Biblioteca desde el lunes 31 de marzo. Máximo 2 invitaciones de niño por adulto.*

### CC EL MOLINO

Este mes el CC El Molino acoge, además de las actividades de carácter medioambiental organizadas con motivo del Día Internacional de la Tierra, las siguientes actividades:

- **Miércoles, 9 de abril a las 19 h. Entrenamiento en emociones positivas: Risoterapia.** La Asociación de Padres el IES Pedro Cerrada en colaboración con el Ayuntamiento, invita a todos los vecinos de Utebo a la charla.

### 22 DE ABRIL DÍA INTERNACIONAL DE LA TIERRA: ACTOS MEDIOAMBIENTALES



El Día 22 de abril se conmemora el día Internacional de la Tierra, con tal motivo desde el Área de medioambiente se han organizado una serie de actividades en distintos puntos y fechas del municipio, todas ellas gratuitas.

#### Una EXPOSICIÓN sobre las diferentes vidas del vidrio

La **Proyección de la película HOME. Home** ("Hogar" en español) está enteramente compuesta por vistas aéreas de diversos lugares alrededor del mundo junto a la voz de un narrador. Muestra la diversidad de la vida en La Tierra y cómo las actividades humanas se han convertido en una amenaza para

el equilibrio ecológico del planeta.

**Y Talleres Infantiles de Elaboración de Galletas con Productos Ecológicos, para niños de primaria (de 6 a 12 años).**

**Y un mercadillo de segunda mano el día 23 de abril.**

#### CENTRO CULTURAL MARIA MOLINER

➤ **Lunes 21 de abril, 18 h.**

**La Proyección de la película HOME.**  
Entrada libre.

**Talleres de Elaboración de Galletas con Productos Ecológicos.** Para niños de primaria (de 6 a 12 años). Gratuito. Imprescindible inscripción previa en el centro cultural, por las tardes, desde el 7 de abril,. Plazas limitadas.

#### CENTRO CULTURAL EL MOLINO

➤ **Exposición: Vidrio Es, Vidrio Será,** del 21 de abril al 2 de mayo. Con visitas guiadas los días 28, 29 y 30 de abril

➤ **Martes, 22 de abril, 18 h.**

**Proyección de la película HOME.**

**Y Taller de Elaboración de Galletas con Productos Ecológicos,** para niños de Educación Primaria (de 6 a 12 años). Taller gratuito, inscripciones en CC El Molino de 16 a 21 h., desde el 7 de abril.. Plazas limitadas

### **MERCADILLO DE SEGUNDA MANO, 23 DE ABRIL.**

¿Qué mejor manera de cuidar la Tierra que consumir únicamente lo que necesitamos, y una vez utilizado, darle la oportunidad de que sirva a otra persona?

El Encuentro entre vendedores, compradores e intercambiadores de artículos de segunda mano, tendrá lugar en el entorno de la Casa Consistorial, desde las 10 de la mañana, el Miércoles, 23 de abril. Si necesitas tableros tienes que indicarlo de forma previa al inscribirte: medioambiente@ayto-utebo.es

### **CENTRO CULTURAL MARIA MOLINER/ SALA DE LECTURA**

#### **CONCURSO DE RELATOS BREVES**

Después de una atenta lectura por parte de los miembros del jurado del concurso de relatos, de todos los trabajos presentados, la entrega de premios tendrá lugar el jueves, 10 de abril, a las 19.00 h

#### **ACTIVIDADES PARA PÚBLICO INFANTIL EN TORNO AL DIA DEL LIBRO**

- **Taller de marcapáginas:** Jueves, 24 de abril, 18.00 h.
- **Cuentacuentos. "Simón, el duende caprichoso"** Viernes 25 de abril, 18.00 h. Inscripción previa en la Sala de Lectura

### **CINE**

- **Domingo, 6 de abril**  
17.00 h EL CAMINO DE VUELTA  
19.30 h EL CAMINO DE VUELTA
- **Sábado, 12 de abril**  
22.30 h LA GRAN ESTAFA AMERICANA
- **Domingo, 13 de abril**  
17.00 h AL ENCUENTRO DE MR. BANKS  
19.30 h LA GRAN ESTAFA AMERICANA
- **Sábado, 19 de abril**  
22.30 h JACK RYAN: OPERACIÓN SOMBRA
- **Domingo, 20 de abril**  
17.00 h HOTEL PARA PERROS  
19.30 h JACK RYAN: OPERACIÓN SOMBRA

- **Sábado, 26 de abril**  
17.00 h FUTBOLIN  
19.30 h FUTBOLIN  
22.30 h SOMOS LOS MILLER
- **Domingo, 27 de abril**  
19.30 h SOMOS LOS MILLER

*SESIÓN ADULTOS :3,30 € //S. INFANTIL 2,80 €*

Esperamos que las actividades organizadas les resulten de su agrado e interés. Sin otro particular, reciban un cordial saludo.

En Utebo a 27 de marzo de 2014  
LA TECNICA CULTURAL

M<sup>a</sup> Pilar Mas

La programación de la temporada teatral para adultos se despide con un divertidísimo y atípico concierto de la Orquesta de Cámara del Ampurdán. Abril viene además lleno de actividades familiares, con un estupendo ciclo de teatro durante las vacaciones de Semana Santa y el Encuentro de Malabaristas.

## TEATRO MUNICIPAL MIGUEL FLETA

### MUSICA CLÁSICA

**SABADO 5 DE ABRIL, 20,00 H. ORQUESTA DE CÁMARA DEL AMPURDÁN presenta "CONCIERTO DESCONCIERTO"**

Es un concierto... ¿ o un espectáculo de humor?

*Adultos 5,90 €, Tarjeta Cultural 4,75€, Infantil, jubilado-pensionista, desempleado 3,50€.  
Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.  
Red Aragonesa de Espacios Escénicos:  
Ayuntamiento/DGA/DPZ*

Después de más de 100 funciones y de triunfar en Francia, llega a Utebo "Con Cierta Desconcierto".

La Orquesta de Cámara del Ampurdán presenta un insólito trabajo en clave de humor.

"Con Cierta Desconcierto" os propone una velada musical con la calidad de interpretación de unos músicos ya consagrados y con una puesta en escena dinámica, sorprendente y llena de humor. Con el recuerdo de Salvador Dalí, original de Figueras como esta formación, se juntan las melodías de obras conocidas con una trama de intrigas, amores y venganzas que provocan la sonrisa del espectador.

La Orquesta de Cámara del Ampurdán celebra este año su 25 aniversario.



### PROGRAMACIÓN DE TEATRO INFANTIL Y FAMILIAR "ESPECIAL VACACIONES"

Las vacaciones de Semana Santa, muy largas este año por añadirse el Puente de San Jorge, son una buena oportunidad para disfrutar en familia de viajes, procesiones, juegos... y por supuesto, del Teatro en familia.

**SÁBADO 12 DE ABRIL. 18,00 h. POLILLA Y ALCANFOR: "25 AÑOS CON LOS PAYASOS, POLILLA Y ALCANFOR"**

*Entrada a precio único 3,50€. Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

Pollilla y Alcanfor es el dúo compuesto por los hermanos Toño y Manolo Alonso, dos grandes profesionales del humor de payasos clásicos, "de toda la vida". Con guiones propios en los que se mezclan el disparate, el romanticismo y el absurdo, propone la diversión para toda la familia y la risa como terapia, como salud del alma y el cuerpo, como diversión en estado puro.

## **MIÉRCOLES 16 DE ABRIL. 18,00 h. GORAKADA “LA VUELTA AL MUNDO”**

Entrada a precio único 3,50€. *Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

*Red Aragonesa de Espacios Escénicos: Ayuntamiento/DGA/DPZ*

Desde Gorakada queremos realizar este maravilloso viaje al igual que Phileas Fogg, que propone a los miembros del Reform Club londinense la apuesta descabellada de dar la Vuelta al Mundo en 80 días ayudado por su criado.

Nosotros queremos desafiar a Fogg y hacerlo en 60 minutos. Contaremos con música en directo, actores, marionetas y una escenografía a base de maletas para poder viajar en ferrocarril, en barco o en elefante.

Basándonos en “La vuelta al mundo en 80 días” de Julio Verne, crearemos esta fantástica aventura de con buen humor, imaginación y canciones en directo trasladando a escena el fascinante recorrido alrededor del mundo.



## **SÁBADO 19 DE ABRIL. 18,00 h. TEATRO PARAÍSO “PULGARCITO”.**

Entrada a precio único 3,50€. *Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

*Red Aragonesa de Espacios Escénicos: Ayuntamiento/DGA/DPZ*

*Especialmente recomendada para niños desde 6 años y público familiar.*

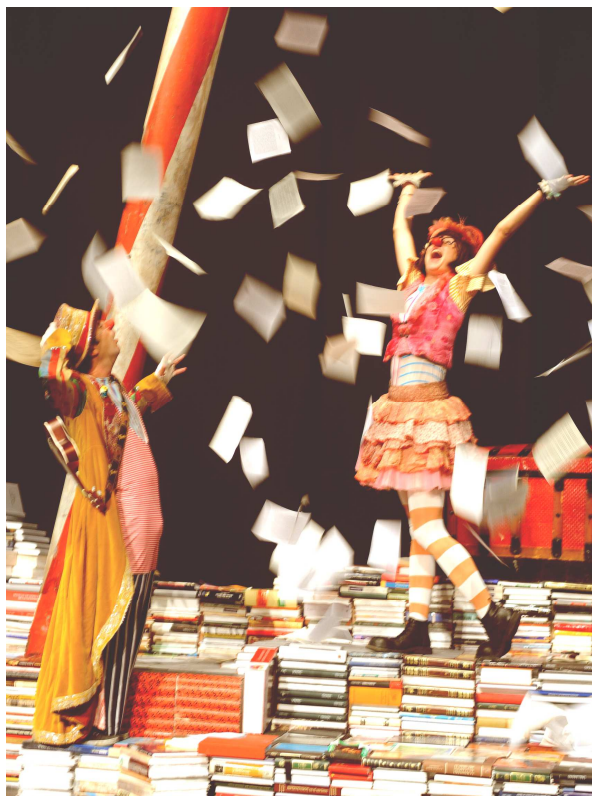
Según se dice, los cuentos se inventaron para dormir a los niños y despertar a los adultos, pero ¿y si los padres fuesen los niños y los hijos los adultos?

Pulgarcito es un cuento en el que un niño menudo e ingenioso salva a todos sus hermanos y a su familia, después de que sus padres desesperados hayan tenido que abandonarlos en el bosque por falta de recursos.

Son varios los temas que Perrault aborda en su versión del cuento y, sin duda, uno de ellos es el del abandono. Nosotros presentamos el cuento privilegiando este tema y contextualizándolo en una situación que no dejará de reclamar paralelismos con la sociedad actual.

Quien busque el "Pulgarcito" de Perrault hallará lo que busca como también lo hará quien desee encontrar una visión nueva y estimulante. Divertido para los niños y conmovedor para los adultos presentamos el cuento a través de la relación de un hijo con su padre. Y es por eso que este es un espectáculo especialmente ideado para padres e hijos.





**LUNES 21 DE ABRIL. 18,00 h. TEATRO DE MALTA “  
ALEGRÍA: PALABRA DE GLORIA FUERTES”**

Entrada a precio único 3,50€.

*Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

*Red Aragonesa de Espacios Escénicos:*

*Ayuntamiento/DGA/DPZ*

**PREMIO MAX MEJOR ESPECTÁCULO INFANTIL 2013**

Los personajes que Gloria Fuertes creó eran un trocito de ella misma, Gloria hablaba, reía y se emocionaba a través de ellos. Doña Pito Piturra y el señor Antropelli, los personajes de ALEGRÍA, imaginan lo que ella imaginó, ríen con su risa, expresan sus ideas pacifistas, su amor por los libros y la lectura, viven sus emociones, dudan como ella, se lamentan como ella, y como ella vuelven una y otra vez a la risa. Doña Pito Piturra y el señor Antropelli son pura poesía. Son palabra de Gloria Fuertes.

Un espectáculo divertido y tierno, que acerca a los niños al mundo de la gran poetisa madrileña Gloria Fuertes.

**VIII ENCUESTRO DE MALABARISTAS 2014 UTEBO  
Viernes, 25, sábado 26 y domingo 27 de abril de 2014**

Utebo se convierte de nuevo en un lugar lleno de circo, malabares y actividades para toda la familia. Todas las actividades son gratuitas, salvo los espectáculos en el Palacio de los Deportes (MAÑORET Y GALA DE CIRCO).

**Viernes, 25 de abril de 2014**

**18,30 horas. Gimnasio del Colegio Miguel A. Artazos Tamé.**

TALLER DE CIRCO EN FAMILIA, capacidad máxima 30 personas. Un grupo para padres y niños (3 a 6 años). *Inscripciones en el CC El Molino desde el 7 de abril.*

**21,00 h. en el Palacio de Deportes.**

ESPECTÁCULO GALA DE CIRCO ARAGONÉS “MAÑORET” (malabaristas y artistas circenses de Aragón).

*PRECIO DE LAS ENTRADAS: Adultos 5,90 €, Tarjeta Cultural 4,75€, Infantil o servicio de guardería, jubilado-pensionista, desempleado 3,50€. Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

**24,00 h. Espacio Joven.**

CONCIERTO

**Sábado 26 de abril de 2014**

**11,00 h. Gimnasio del Colegio Miguel A. Artazos Tamé.**

TALLER DE CIRCO EN FAMILIA, capacidad máxima 40 personas. Dos grupos de 20 personas cada uno. Un grupo para padres y niños (3 a 6 años) y otro grupo para niños de 7 a 12 años (con o sin padres) *Inscripciones en el CC El Molino desde el 7 de abril.*

**12,30 h. Plaza de la Concordia**  
ESPECTÁCULO FAMILIAR DE CALLE

**18,00 h. Plaza de la Concordia**  
ESPECTÁCULO FAMILIAR DE CALLE

**19,30 h. Espacio Joven**  
EXHIBICIÓN DE VÓLEY-MAZA

**21,30 h. Palacio de Deportes.**  
GALA INTERNACIONAL DE CIRCO (malabaristas y artistas circenses españoles e internacionales),  
*Adultos 7,75 €, Tarjeta Cultural 5,90 €, Infantil, jubilado-pensionista, desempleado 4,25 €.*  
*Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

**24,00 h. Espacio Joven.**  
CONCIERTO

**Domingo 27 de abril de 2014**

**12,00 h. Plaza de la Concordia.** OLIMPIADAS DE MALABARES. Olimpiadas infantiles con todos los niños, seguidas de las divertidas olimpiadas para malabaristas.

**CENTRO CULTURAL MARIANO MESONADA**

**EXPOSICIÓN**

**YENDRIS PATTERSON “Objetos de la Memoria & Memoria de los Objetos.” 4 abril – 4 de mayo**

El mundo era tan reciente, que muchas cosas carecían de nombre y para mencionarlas había que señalarlas con el dedo.  
Cien Años de Soledad. Gabriel García Márquez.

Se presenta la exposición “Objetos de la memoria & Memoria de los Objetos”. Un proyecto del artista Yendris Patterson conformado por obras realizadas en distintos formatos, pintura, dibujo instalación Objeto, video y fotografía.

. Patterson explora en esta muestra la memoria individual y colectiva a través de objetos que interviene y transforma en obras de arte, generando así múltiples lecturas con un significativo y un potente carácter antropológico. El espectador pasea a través de un mapa de memoria dispuesto a ser interpretado, en el que se proyecta la experiencia vital de Patterson, desde su origen isleño, pasando por los diferentes contextos geográficos donde ha vivido en los últimos años, manteniendo una evolución coherente en la que el compromiso social, la construcción de la colectividad, los signos religiosos, políticos, la raza, las ideologías están siempre presentes en su producción.

Yendris Patterson . 1978. Cuba. Ha realizado múltiples exposiciones personales y colectivas entre las que destacan, Boreless of Cuban Art, Promo Art Gallery, Tokio, Japón (2014), On Contrucction SUBSUELO Gallery. Berlín (2013), Denominación De Origen, MMAC, Barcelona (2013), El Patriota, Riera Gallery, Barcelona, (2012), Tardor Arts., Museo Santa Mónica, Barcelona (2011), Between, Galería Agustí Massana, Barcelona, (2012), 37 “Lo que se sabe, no se pregunta” Fundación Caja Sol, Sevilla, (2009), Memoria Impresa, Promo Art Gallery, Tokio, Japón (2010) entre muchas otras.

**- TALLERES ARTÍSTICOS EN LA CALLE-**

**Domingo 6 de abril de 11,30 h. Talleres para toda la familia, en la Plaza de España.** “Cómete el arte” Realizará el taller Yendris Patterson.

### ESPACIO JOVEN: DANZA EN FAMILIA Próxima sesión: 3 de abril.

- Un espacio y un tiempo para improvisar y encontrarnos con nuestros niños, o sin ellos, a través de la danza y la expresión corporal. Se admiten todas las edades. No es necesaria inscripción previa, simplemente, acudir a cada sesión con ropa cómoda y ganas de pasarlo bien
- En el Espacio Joven, de 17,30 a 18,30 h. Próxima sesión: 3 de abril.

### BIBLIOTECA MUNICIPAL

#### CUENTACUENTOS

- **Viernes, 4 de Abril de 2014, 17,30h " Binomio Airlines" con Binomio.** Dos azafatas que nos llevarán de paseo por diferentes países rescatando en cada uno de ellos cuentos del lugar.

*Niños de más de 4 años. A partir de 2º de infantil. Inscripciones en la Biblioteca desde el lunes 31 de marzo. Máximo 2 invitaciones de niño por adulto.*

### CC EL MOLINO

Este mes el CC El Molino acoge, además de las actividades de carácter medioambiental organizadas con motivo del Día Internacional de la Tierra, las siguientes actividades:

- **Miércoles, 9 de abril a las 19 h. Entrenamiento en emociones positivas: Risoterapia.** La Asociación de Padres el IES Pedro Cerrada en colaboración con el Ayuntamiento, invita a todos los vecinos de Utebo a la charla.

### 22 DE ABRIL DÍA INTERNACIONAL DE LA TIERRA: ACTOS MEDIOAMBIENTALES



El Día 22 de abril se conmemora el día Internacional de la Tierra, con tal motivo desde el Área de medioambiente se han organizado una serie de actividades en distintos puntos y fechas del municipio, todas ellas gratuitas.

#### Una EXPOSICIÓN sobre las diferentes vidas del vidrio

La **Proyección de la película HOME. Home** ("Hogar" en español) está enteramente compuesta por vistas aéreas de diversos lugares alrededor del mundo junto a la voz de un narrador. Muestra la diversidad de la vida en La Tierra y cómo las actividades humanas se han convertido en una amenaza para

el equilibrio ecológico del planeta.

**Y Talleres Infantiles de Elaboración de Galletas con Productos Ecológicos, para niños de primaria (de 6 a 12 años).**

**Y un mercadillo de segunda mano el día 23 de abril.**

#### CENTRO CULTURAL MARIA MOLINER

➤ **Lunes 21 de abril, 18 h.**

**La Proyección de la película HOME.**  
Entrada libre.

**Talleres de Elaboración de Galletas con Productos Ecológicos.** Para niños de primaria (de 6 a 12 años). Gratuito. Imprescindible inscripción previa en el centro cultural, por las tardes, desde el 7 de abril,. Plazas limitadas.

#### CENTRO CULTURAL EL MOLINO

➤ **Exposición: Vidrio Es, Vidrio Será,** del 21 de abril al 2 de mayo. Con visitas guiadas los días 28, 29 y 30 de abril

➤ **Martes, 22 de abril, 18 h.**

**Proyección de la película HOME.**

**Y Taller de Elaboración de Galletas con Productos Ecológicos,** para niños de Educación Primaria (de 6 a 12 años). Taller gratuito, inscripciones en CC El Molino de 16 a 21 h., desde el 7 de abril.. Plazas limitadas

### **MERCADILLO DE SEGUNDA MANO, 23 DE ABRIL.**

¿Qué mejor manera de cuidar la Tierra que consumir únicamente lo que necesitamos, y una vez utilizado, darle la oportunidad de que sirva a otra persona?

El Encuentro entre vendedores, compradores e intercambiadores de artículos de segunda mano, tendrá lugar en el entorno de la Casa Consistorial, desde las 10 de la mañana, el Miércoles, 23 de abril. Si necesitas tableros tienes que indicarlo de forma previa al inscribirte: medioambiente@ayto-utebo.es

### **CENTRO CULTURAL MARIA MOLINER/ SALA DE LECTURA**

#### **CONCURSO DE RELATOS BREVES**

Después de una atenta lectura por parte de los miembros del jurado del concurso de relatos, de todos los trabajos presentados, la entrega de premios tendrá lugar el jueves, 10 de abril, a las 19.00 h

#### **ACTIVIDADES PARA PÚBLICO INFANTIL EN TORNO AL DIA DEL LIBRO**

- **Taller de marcapáginas:** Jueves, 24 de abril, 18.00 h.
- **Cuentacuentos. "Simón, el duende caprichoso"** Viernes 25 de abril, 18.00 h. Inscripción previa en la Sala de Lectura

### **CINE**

- |  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Domingo, 6 de abril</b><br/>17.00 h EL CAMINO DE VUELTA<br/>19.30 h EL CAMINO DE VUELTA</li><li>• <b>Sábado, 12 de abril</b><br/>22.30 h LA GRAN ESTAFA AMERICANA</li><li>• <b>Domingo, 13 de abril</b><br/>17.00 h AL ENCUENTRO DE MR. BANKS<br/>19.30 h LA GRAN ESTAFA AMERICANA</li><li>• <b>Sábado, 19 de abril</b><br/>22.30 h JACK RYAN: OPERACIÓN SOMBRA</li><li>• <b>Domingo, 20 de abril</b><br/>17.00 h HOTEL PARA PERROS<br/>19.30 h JACK RYAN: OPERACIÓN SOMBRA</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Sábado, 26 de abril</b><br/>17.00 h FUTBOLIN<br/>19.30 h FUTBOLIN<br/>22.30 h SOMOS LOS MILLER</li><li>• <b>Domingo, 27 de abril</b><br/>19.30 h SOMOS LOS MILLER</li></ul> |
|--|--|
- SESIÓN ADULTOS :3,30 € //S. INFANTIL 2,80 €*

Esperamos que las actividades organizadas les resulten de su agrado e interés. Sin otro particular, reciban un cordial saludo.

En Utebo a 27 de marzo de 2014  
LA TECNICA CULTURAL

M<sup>a</sup> Pilar Mas

La programación de la temporada teatral para adultos se despide con un divertidísimo y atípico concierto de la Orquesta de Cámara del Ampurdán. Abril viene además lleno de actividades familiares, con un estupendo ciclo de teatro durante las vacaciones de Semana Santa y el Encuentro de Malabaristas.

## TEATRO MUNICIPAL MIGUEL FLETA

### MUSICA CLÁSICA

**SABADO 5 DE ABRIL, 20,00 H. ORQUESTA DE CÁMARA DEL AMPURDÁN presenta "CONCIERTO DESCONCIERTO"**

Es un concierto... ¿ o un espectáculo de humor?

*Adultos 5,90 €, Tarjeta Cultural 4,75€, Infantil, jubilado-pensionista, desempleado 3,50€.  
Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.  
Red Aragonesa de Espacios Escénicos:  
Ayuntamiento/DGA/DPZ*

Después de más de 100 funciones y de triunfar en Francia, llega a Utebo "Con Cierta Desconcierto".

La Orquesta de Cámara del Ampurdán presenta un insólito trabajo en clave de humor.

"Con Cierta Desconcierto" os propone una velada musical con la calidad de interpretación de unos músicos ya consagrados y con una puesta en escena dinámica, sorprendente y llena de humor. Con el recuerdo de Salvador Dalí, original de Figueras como esta formación, se juntan las melodías de obras conocidas con una trama de intrigas, amores y venganzas que provocan la sonrisa del espectador.

La Orquesta de Cámara del Ampurdán celebra este año su 25 aniversario.



### PROGRAMACIÓN DE TEATRO INFANTIL Y FAMILIAR "ESPECIAL VACACIONES"

Las vacaciones de Semana Santa, muy largas este año por añadirse el Puente de San Jorge, son una buena oportunidad para disfrutar en familia de viajes, procesiones, juegos... y por supuesto, del Teatro en familia.

**SÁBADO 12 DE ABRIL. 18,00 h. POLILLA Y ALCANFOR: "25 AÑOS CON LOS PAYASOS, POLILLA Y ALCANFOR"**

*Entrada a precio único 3,50€. Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

Pollilla y Alcanfor es el dúo compuesto por los hermanos Toño y Manolo Alonso, dos grandes profesionales del humor de payasos clásicos, "de toda la vida". Con guiones propios en los que se mezclan el disparate, el romanticismo y el absurdo, propone la diversión para toda la familia y la risa como terapia, como salud del alma y el cuerpo, como diversión en estado puro.

## **MIÉRCOLES 16 DE ABRIL. 18,00 h. GORAKADA “LA VUELTA AL MUNDO”**

Entrada a precio único 3,50€. *Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

*Red Aragonesa de Espacios Escénicos: Ayuntamiento/DGA/DPZ*

Desde Gorakada queremos realizar este maravilloso viaje al igual que Phileas Fogg, que propone a los miembros del Reform Club londinense la apuesta descabellada de dar la Vuelta al Mundo en 80 días ayudado por su criado.

Nosotros queremos desafiar a Fogg y hacerlo en 60 minutos. Contaremos con música en directo, actores, marionetas y una escenografía a base de maletas para poder viajar en ferrocarril, en barco o en elefante.

Basándonos en “La vuelta al mundo en 80 días” de Julio Verne, crearemos esta fantástica aventura de con buen humor, imaginación y canciones en directo trasladando a escena el fascinante recorrido alrededor del mundo.



## **SÁBADO 19 DE ABRIL. 18,00 h. TEATRO PARAÍSO “PULGARCITO”.**

Entrada a precio único 3,50€. *Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

*Red Aragonesa de Espacios Escénicos: Ayuntamiento/DGA/DPZ*

*Especialmente recomendada para niños desde 6 años y público familiar.*

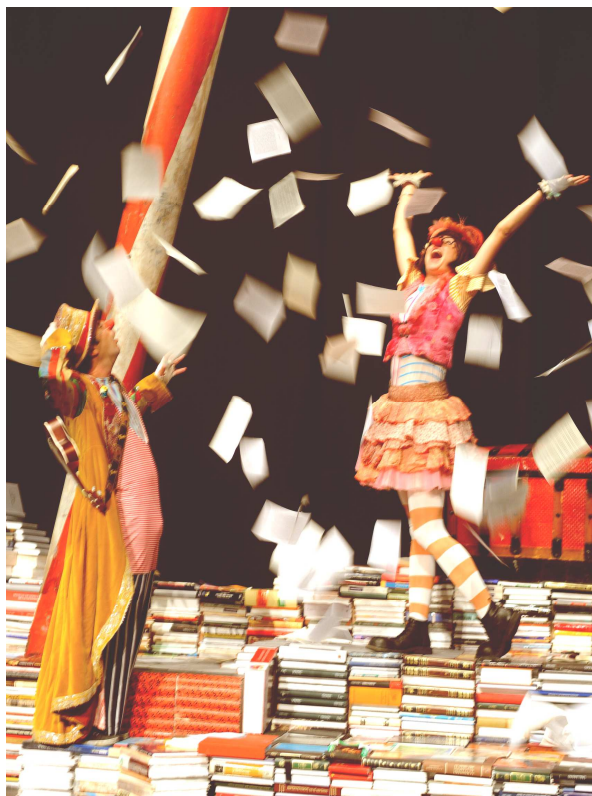
Según se dice, los cuentos se inventaron para dormir a los niños y despertar a los adultos, pero ¿y si los padres fuesen los niños y los hijos los adultos?

Pulgarcito es un cuento en el que un niño menudo e ingenioso salva a todos sus hermanos y a su familia, después de que sus padres desesperados hayan tenido que abandonarlos en el bosque por falta de recursos.

Son varios los temas que Perrault aborda en su versión del cuento y, sin duda, uno de ellos es el del abandono. Nosotros presentamos el cuento privilegiando este tema y contextualizándolo en una situación que no dejará de reclamar paralelismos con la sociedad actual.

Quien busque el "Pulgarcito" de Perrault hallará lo que busca como también lo hará quien desee encontrar una visión nueva y estimulante. Divertido para los niños y conmovedor para los adultos presentamos el cuento a través de la relación de un hijo con su padre. Y es por eso que este es un espectáculo especialmente ideado para padres e hijos.





**LUNES 21 DE ABRIL. 18,00 h. TEATRO DE MALTA “  
ALEGRÍA: PALABRA DE GLORIA FUERTES”**

Entrada a precio único 3,50€.

*Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

*Red Aragonesa de Espacios Escénicos:*

*Ayuntamiento/DGA/DPZ*

**PREMIO MAX MEJOR ESPECTÁCULO INFANTIL 2013**

Los personajes que Gloria Fuertes creó eran un trocito de ella misma, Gloria hablaba, reía y se emocionaba a través de ellos. Doña Pito Piturra y el señor Antropelli, los personajes de ALEGRÍA, imaginan lo que ella imaginó, ríen con su risa, expresan sus ideas pacifistas, su amor por los libros y la lectura, viven sus emociones, dudan como ella, se lamentan como ella, y como ella vuelven una y otra vez a la risa. Doña Pito Piturra y el señor Antropelli son pura poesía. Son palabra de Gloria Fuertes.

Un espectáculo divertido y tierno, que acerca a los niños al mundo de la gran poetisa madrileña Gloria Fuertes.

**VIII ENCUENTRO DE MALABARISTAS 2014 UTEBO  
Viernes, 25, sábado 26 y domingo 27 de abril de 2014**

Utebo se convierte de nuevo en un lugar lleno de circo, malabares y actividades para toda la familia. Todas las actividades son gratuitas, salvo los espectáculos en el Palacio de los Deportes (MAÑORET Y GALA DE CIRCO).

**Viernes, 25 de abril de 2014**

**18,30 horas. Gimnasio del Colegio Miguel A. Artazos Tamé.**

TALLER DE CIRCO EN FAMILIA, capacidad máxima 30 personas. Un grupo para padres y niños (3 a 6 años). *Inscripciones en el CC El Molino desde el 7 de abril.*

**21,00 h. en el Palacio de Deportes.**

ESPECTÁCULO GALA DE CIRCO ARAGONÉS “MAÑORET” (malabaristas y artistas circenses de Aragón).

*PRECIO DE LAS ENTRADAS: Adultos 5,90 €, Tarjeta Cultural 4,75€, Infantil o servicio de guardería, jubilado-pensionista, desempleado 3,50€. Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

**24,00 h. Espacio Joven.**

CONCIERTO

**Sábado 26 de abril de 2014**

**11,00 h. Gimnasio del Colegio Miguel A. Artazos Tamé.**

TALLER DE CIRCO EN FAMILIA, capacidad máxima 40 personas. Dos grupos de 20 personas cada uno. Un grupo para padres y niños (3 a 6 años) y otro grupo para niños de 7 a 12 años (con o sin padres) *Inscripciones en el CC El Molino desde el 7 de abril.*

**12,30 h. Plaza de la Concordia**  
ESPECTÁCULO FAMILIAR DE CALLE

**18,00 h. Plaza de la Concordia**  
ESPECTÁCULO FAMILIAR DE CALLE

**19,30 h. Espacio Joven**  
EXHIBICIÓN DE VÓLEY-MAZA

**21,30 h. Palacio de Deportes.**  
GALA INTERNACIONAL DE CIRCO (malabaristas y artistas circenses españoles e internacionales),  
*Adultos 7,75 €, Tarjeta Cultural 5,90 €, Infantil, jubilado-pensionista, desempleado 4,25 €.*  
*Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

**24,00 h. Espacio Joven.**  
CONCIERTO

**Domingo 27 de abril de 2014**

**12,00 h. Plaza de la Concordia.** OLIMPIADAS DE MALABARES. Olimpiadas infantiles con todos los niños, seguidas de las divertidas olimpiadas para malabaristas.

**CENTRO CULTURAL MARIANO MESONADA**

**EXPOSICIÓN**

**YENDRIS PATTERSON “Objetos de la Memoria & Memoria de los Objetos.” 4 abril – 4 de mayo**

El mundo era tan reciente, que muchas cosas carecían de nombre y para mencionarlas había que señalarlas con el dedo.  
Cien Años de Soledad. Gabriel García Márquez.

Se presenta la exposición “Objetos de la memoria & Memoria de los Objetos”. Un proyecto del artista Yendris Patterson conformado por obras realizadas en distintos formatos, pintura, dibujo instalación Objeto, video y fotografía.

. Patterson explora en esta muestra la memoria individual y colectiva a través de objetos que interviene y transforma en obras de arte, generando así múltiples lecturas con un significativo y un potente carácter antropológico. El espectador pasea a través de un mapa de memoria dispuesto a ser interpretado, en el que se proyecta la experiencia vital de Patterson, desde su origen isleño, pasando por los diferentes contextos geográficos donde ha vivido en los últimos años, manteniendo una evolución coherente en la que el compromiso social, la construcción de la colectividad, los signos religiosos, políticos, la raza, las ideologías están siempre presentes en su producción.

Yendris Patterson . 1978. Cuba. Ha realizado múltiples exposiciones personales y colectivas entre las que destacan, Boreless of Cuban Art, Promo Art Gallery, Tokio, Japón (2014), On Contrucction SUBSUELO Gallery. Berlín (2013), Denominación De Origen, MMAC, Barcelona (2013), El Patriota, Riera Gallery, Barcelona, (2012), Tardor Arts., Museo Santa Mónica, Barcelona (2011), Between, Galería Agustí Massana, Barcelona, (2012), 37 “Lo que se sabe, no se pregunta” Fundación Caja Sol, Sevilla, (2009), Memoria Impresa, Promo Art Gallery, Tokio, Japón (2010) entre muchas otras.

**- TALLERES ARTÍSTICOS EN LA CALLE-**

**Domingo 6 de abril de 11,30 h. Talleres para toda la familia, en la Plaza de España.** “Cómete el arte” Realizará el taller Yendris Patterson.

### ESPACIO JOVEN: DANZA EN FAMILIA Próxima sesión: 3 de abril.

- Un espacio y un tiempo para improvisar y encontrarnos con nuestros niños, o sin ellos, a través de la danza y la expresión corporal. Se admiten todas las edades. No es necesaria inscripción previa, simplemente, acudir a cada sesión con ropa cómoda y ganas de pasarlo bien
- En el Espacio Joven, de 17,30 a 18,30 h. Próxima sesión: 3 de abril.

### BIBLIOTECA MUNICIPAL

#### CUENTACUENTOS

- **Viernes, 4 de Abril de 2014, 17,30h " Binomio Airlines" con Binomio.** Dos azafatas que nos llevarán de paseo por diferentes países rescatando en cada uno de ellos cuentos del lugar.

*Niños de más de 4 años. A partir de 2º de infantil. Inscripciones en la Biblioteca desde el lunes 31 de marzo. Máximo 2 invitaciones de niño por adulto.*

### CC EL MOLINO

Este mes el CC El Molino acoge, además de las actividades de carácter medioambiental organizadas con motivo del Día Internacional de la Tierra, las siguientes actividades:

- **Miércoles, 9 de abril a las 19 h. Entrenamiento en emociones positivas: Risoterapia.** La Asociación de Padres el IES Pedro Cerrada en colaboración con el Ayuntamiento, invita a todos los vecinos de Utebo a la charla.

### 22 DE ABRIL DÍA INTERNACIONAL DE LA TIERRA: ACTOS MEDIOAMBIENTALES



El Día 22 de abril se conmemora el día Internacional de la Tierra, con tal motivo desde el Área de medioambiente se han organizado una serie de actividades en distintos puntos y fechas del municipio, todas ellas gratuitas.

#### Una EXPOSICIÓN sobre las diferentes vidas del vidrio

La **Proyección de la película HOME. Home** ("Hogar" en español) está enteramente compuesta por vistas aéreas de diversos lugares alrededor del mundo junto a la voz de un narrador. Muestra la diversidad de la vida en La Tierra y cómo las actividades humanas se han convertido en una amenaza para

el equilibrio ecológico del planeta.

**Y Talleres Infantiles de Elaboración de Galletas con Productos Ecológicos, para niños de primaria (de 6 a 12 años).**

**Y un mercadillo de segunda mano el día 23 de abril.**

#### CENTRO CULTURAL MARIA MOLINER

➤ **Lunes 21 de abril, 18 h.**

**La Proyección de la película HOME.**  
Entrada libre.

**Talleres de Elaboración de Galletas con Productos Ecológicos.** Para niños de primaria (de 6 a 12 años). Gratuito. Imprescindible inscripción previa en el centro cultural, por las tardes, desde el 7 de abril,. Plazas limitadas.

#### CENTRO CULTURAL EL MOLINO

➤ **Exposición: Vidrio Es, Vidrio Será,** del 21 de abril al 2 de mayo. Con visitas guiadas los días 28, 29 y 30 de abril

➤ **Martes, 22 de abril, 18 h.**

**Proyección de la película HOME.**

**Y Taller de Elaboración de Galletas con Productos Ecológicos,** para niños de Educación Primaria (de 6 a 12 años). Taller gratuito, inscripciones en CC El Molino de 16 a 21 h., desde el 7 de abril.. Plazas limitadas

### **MERCADILLO DE SEGUNDA MANO, 23 DE ABRIL.**

¿Qué mejor manera de cuidar la Tierra que consumir únicamente lo que necesitamos, y una vez utilizado, darle la oportunidad de que sirva a otra persona?

El Encuentro entre vendedores, compradores e intercambiadores de artículos de segunda mano, tendrá lugar en el entorno de la Casa Consistorial, desde las 10 de la mañana, el Miércoles, 23 de abril. Si necesitas tableros tienes que indicarlo de forma previa al inscribirte: medioambiente@ayto-utebo.es

### **CENTRO CULTURAL MARIA MOLINER/ SALA DE LECTURA**

#### **CONCURSO DE RELATOS BREVES**

Después de una atenta lectura por parte de los miembros del jurado del concurso de relatos, de todos los trabajos presentados, la entrega de premios tendrá lugar el jueves, 10 de abril, a las 19.00 h

#### **ACTIVIDADES PARA PÚBLICO INFANTIL EN TORNO AL DIA DEL LIBRO**

- **Taller de marcapáginas:** Jueves, 24 de abril, 18.00 h.
- **Cuentacuentos. "Simón, el duende caprichoso"** Viernes 25 de abril, 18.00 h. Inscripción previa en la Sala de Lectura

### **CINE**

- **Domingo, 6 de abril**  
17.00 h EL CAMINO DE VUELTA  
19.30 h EL CAMINO DE VUELTA
- **Sábado, 12 de abril**  
22.30 h LA GRAN ESTAFA AMERICANA
- **Domingo, 13 de abril**  
17.00 h AL ENCUENTRO DE MR. BANKS  
19.30 h LA GRAN ESTAFA AMERICANA
- **Sábado, 19 de abril**  
22.30 h JACK RYAN: OPERACIÓN SOMBRA
- **Domingo, 20 de abril**  
17.00 h HOTEL PARA PERROS  
19.30 h JACK RYAN: OPERACIÓN SOMBRA

- **Sábado, 26 de abril**  
17.00 h FUTBOLIN  
19.30 h FUTBOLIN  
22.30 h SOMOS LOS MILLER
- **Domingo, 27 de abril**  
19.30 h SOMOS LOS MILLER

*SESIÓN ADULTOS :3,30 € //S. INFANTIL 2,80 €*

Esperamos que las actividades organizadas les resulten de su agrado e interés. Sin otro particular, reciban un cordial saludo.

En Utebo a 27 de marzo de 2014  
LA TECNICA CULTURAL

Mª Pilar Mas

La programación de la temporada teatral para adultos se despide con un divertidísimo y atípico concierto de la Orquesta de Cámara del Ampurdán. Abril viene además lleno de actividades familiares, con un estupendo ciclo de teatro durante las vacaciones de Semana Santa y el Encuentro de Malabaristas.

## TEATRO MUNICIPAL MIGUEL FLETA

### MUSICA CLÁSICA

**SABADO 5 DE ABRIL, 20,00 H. ORQUESTA DE CÁMARA DEL AMPURDÁN presenta "CONCIERTO DESCONCIERTO"**

Es un concierto... ¿o un espectáculo de humor?

*Adultos 5,90 €, Tarjeta Cultural 4,75€, Infantil, jubilado-pensionista, desempleado 3,50€.  
Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.  
Red Aragonesa de Espacios Escénicos:  
Ayuntamiento/DGA/DPZ*

Después de más de 100 funciones y de triunfar en Francia, llega a Utebo "Con Cierta Desconcierto".

La Orquesta de Cámara del Ampurdán presenta un insólito trabajo en clave de humor.

"Con Cierta Desconcierto" os propone una velada musical con la calidad de interpretación de unos músicos ya consagrados y con una puesta en escena dinámica, sorprendente y llena de humor. Con el recuerdo de Salvador Dalí, original de Figueras como esta formación, se juntan las melodías de obras conocidas con una trama de intrigas, amores y venganzas que provocan la sonrisa del espectador.

La Orquesta de Cámara del Ampurdán celebra este año su 25 aniversario.



### PROGRAMACIÓN DE TEATRO INFANTIL Y FAMILIAR "ESPECIAL VACACIONES"

Las vacaciones de Semana Santa, muy largas este año por añadirse el Puente de San Jorge, son una buena oportunidad para disfrutar en familia de viajes, procesiones, juegos... y por supuesto, del Teatro en familia.

**SÁBADO 12 DE ABRIL. 18,00 h. POLILLA Y ALCANFOR: "25 AÑOS CON LOS PAYASOS, POLILLA Y ALCANFOR"**

*Entrada a precio único 3,50€. Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

Pollilla y Alcanfor es el dúo compuesto por los hermanos Toño y Manolo Alonso, dos grandes profesionales del humor de payasos clásicos, "de toda la vida". Con guiones propios en los que se mezclan el disparate, el romanticismo y el absurdo, propone la diversión para toda la familia y la risa como terapia, como salud del alma y el cuerpo, como diversión en estado puro.

## **MIÉRCOLES 16 DE ABRIL. 18,00 h. GORAKADA “LA VUELTA AL MUNDO”**

Entrada a precio único 3,50€. *Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

*Red Aragonesa de Espacios Escénicos: Ayuntamiento/DGA/DPZ*

Desde Gorakada queremos realizar este maravilloso viaje al igual que Phileas Fogg, que propone a los miembros del Reform Club londinense la apuesta descabellada de dar la Vuelta al Mundo en 80 días ayudado por su criado.

Nosotros queremos desafiar a Fogg y hacerlo en 60 minutos. Contaremos con música en directo, actores, marionetas y una escenografía a base de maletas para poder viajar en ferrocarril, en barco o en elefante.

Basándonos en “La vuelta al mundo en 80 días” de Julio Verne, crearemos esta fantástica aventura de con buen humor, imaginación y canciones en directo trasladando a escena el fascinante recorrido alrededor del mundo.



## **SÁBADO 19 DE ABRIL. 18,00 h. TEATRO PARAÍSO “PULGARCITO”.**

Entrada a precio único 3,50€. *Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

*Red Aragonesa de Espacios Escénicos: Ayuntamiento/DGA/DPZ*

*Especialmente recomendada para niños desde 6 años y público familiar.*

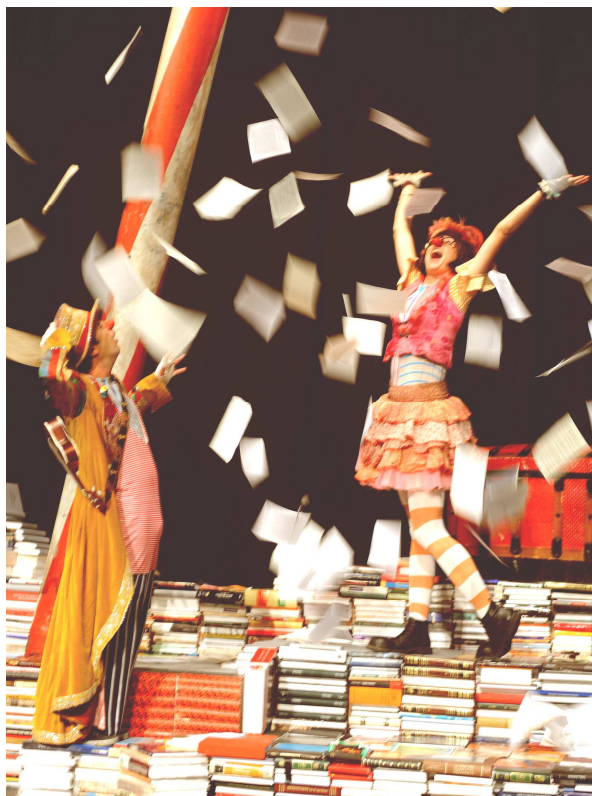
Según se dice, los cuentos se inventaron para dormir a los niños y despertar a los adultos, pero ¿y si los padres fuesen los niños y los hijos los adultos?

Pulgarcito es un cuento en el que un niño menudo e ingenioso salva a todos sus hermanos y a su familia, después de que sus padres desesperados hayan tenido que abandonarlos en el bosque por falta de recursos.

Son varios los temas que Perrault aborda en su versión del cuento y, sin duda, uno de ellos es el del abandono. Nosotros presentamos el cuento privilegiando este tema y contextualizándolo en una situación que no dejará de reclamar paralelismos con la sociedad actual.

Quien busque el "Pulgarcito" de Perrault hallará lo que busca como también lo hará quien desee encontrar una visión nueva y estimulante. Divertido para los niños y conmovedor para los adultos presentamos el cuento a través de la relación de un hijo con su padre. Y es por eso que este es un espectáculo especialmente ideado para padres e hijos.





**LUNES 21 DE ABRIL. 18,00 h. TEATRO DE MALTA “  
ALEGRÍA: PALABRA DE GLORIA FUERTES”**

Entrada a precio único 3,50€.

*Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

*Red Aragonesa de Espacios Escénicos:*

*Ayuntamiento/DGA/DPZ*

**PREMIO MAX MEJOR ESPECTÁCULO INFANTIL 2013**

Los personajes que Gloria Fuertes creó eran un trocito de ella misma, Gloria hablaba, reía y se emocionaba a través de ellos. Doña Pito Piturra y el señor Antropelli, los personajes de ALEGRÍA, imaginan lo que ella imaginó, ríen con su risa, expresan sus ideas pacifistas, su amor por los libros y la lectura, viven sus emociones, dudan como ella, se lamentan como ella, y como ella vuelven una y otra vez a la risa. Doña Pito Piturra y el señor Antropelli son pura poesía. Son palabra de Gloria Fuertes.

Un espectáculo divertido y tierno, que acerca a los niños al mundo de la gran poetisa madrileña Gloria Fuertes.

**VIII ENCUENTRO DE MALABARISTAS 2014 UTEBO  
Viernes, 25, sábado 26 y domingo 27 de abril de 2014**

Utebo se convierte de nuevo en un lugar lleno de circo, malabares y actividades para toda la familia. Todas las actividades son gratuitas, salvo los espectáculos en el Palacio de los Deportes (MAÑORET Y GALA DE CIRCO).

**Viernes, 25 de abril de 2014**

**18,30 horas. Gimnasio del Colegio Miguel A. Artazos Tamé.**

TALLER DE CIRCO EN FAMILIA, capacidad máxima 30 personas. Un grupo para padres y niños (3 a 6 años). *Inscripciones en el CC El Molino desde el 7 de abril.*

**21,00 h. en el Palacio de Deportes.**

ESPECTÁCULO GALA DE CIRCO ARAGONÉS “MAÑORET” (malabaristas y artistas circenses de Aragón).

*PRECIO DE LAS ENTRADAS: Adultos 5,90 €, Tarjeta Cultural 4,75€, Infantil o servicio de guardería, jubilado-pensionista, desempleado 3,50€. Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

**24,00 h. Espacio Joven.**

CONCIERTO

**Sábado 26 de abril de 2014**

**11,00 h. Gimnasio del Colegio Miguel A. Artazos Tamé.**

TALLER DE CIRCO EN FAMILIA, capacidad máxima 40 personas. Dos grupos de 20 personas cada uno. Un grupo para padres y niños (3 a 6 años) y otro grupo para niños de 7 a 12 años (con o sin padres) *Inscripciones en el CC El Molino desde el 7 de abril.*

**12,30 h. Plaza de la Concordia**  
ESPECTÁCULO FAMILIAR DE CALLE

**18,00 h. Plaza de la Concordia**  
ESPECTÁCULO FAMILIAR DE CALLE

**19,30 h. Espacio Joven**  
EXHIBICIÓN DE VÓLEY-MAZA

**21,30 h. Palacio de Deportes.**  
GALA INTERNACIONAL DE CIRCO (malabaristas y artistas circenses españoles e internacionales),  
*Adultos 7,75 €, Tarjeta Cultural 5,90 €, Infantil, jubilado-pensionista, desempleado 4,25 €.*  
*Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

**24,00 h. Espacio Joven.**  
CONCIERTO

**Domingo 27 de abril de 2014**

**12,00 h. Plaza de la Concordia.** OLIMPIADAS DE MALABARES. Olimpiadas infantiles con todos los niños, seguidas de las divertidas olimpiadas para malabaristas.

**CENTRO CULTURAL MARIANO MESONADA**

**EXPOSICIÓN**

**YENDRIS PATTERSON “Objetos de la Memoria & Memoria de los Objetos.” 4 abril – 4 de mayo**

El mundo era tan reciente, que muchas cosas carecían de nombre y para mencionarlas había que señalarlas con el dedo.  
Cien Años de Soledad. Gabriel García Márquez.

Se presenta la exposición “Objetos de la memoria & Memoria de los Objetos”. Un proyecto del artista Yendris Patterson conformado por obras realizadas en distintos formatos, pintura, dibujo instalación Objeto, video y fotografía.

. Patterson explora en esta muestra la memoria individual y colectiva a través de objetos que interviene y transforma en obras de arte, generando así múltiples lecturas con un significativo y un potente carácter antropológico. El espectador pasea a través de un mapa de memoria dispuesto a ser interpretado, en el que se proyecta la experiencia vital de Patterson, desde su origen isleño, pasando por los diferentes contextos geográficos donde ha vivido en los últimos años, manteniendo una evolución coherente en la que el compromiso social, la construcción de la colectividad, los signos religiosos, políticos, la raza, las ideologías están siempre presentes en su producción.

Yendris Patterson . 1978. Cuba. Ha realizado múltiples exposiciones personales y colectivas entre las que destacan, Boreless of Cuban Art, Promo Art Gallery, Tokio, Japón (2014), On Contrucction SUBSUELO Gallery. Berlín (2013), Denominación De Origen, MMAC, Barcelona (2013), El Patriota, Riera Gallery, Barcelona, (2012), Tardor Arts., Museo Santa Mónica, Barcelona (2011), Between, Galería Agustí Massana, Barcelona, (2012), 37 “Lo que se sabe, no se pregunta” Fundación Caja Sol, Sevilla, (2009), Memoria Impresa, Promo Art Gallery, Tokio, Japón (2010) entre muchas otras.

**- TALLERES ARTÍSTICOS EN LA CALLE-**

**Domingo 6 de abril de 11,30 h. Talleres para toda la familia, en la Plaza de España.** “Cómete el arte” Realizará el taller Yendris Patterson.

### ESPACIO JOVEN: DANZA EN FAMILIA Próxima sesión: 3 de abril.

- Un espacio y un tiempo para improvisar y encontrarnos con nuestros niños, o sin ellos, a través de la danza y la expresión corporal. Se admiten todas las edades. No es necesaria inscripción previa, simplemente, acudir a cada sesión con ropa cómoda y ganas de pasarlo bien
- En el Espacio Joven, de 17,30 a 18,30 h. Próxima sesión: 3 de abril.

### BIBLIOTECA MUNICIPAL

#### CUENTACUENTOS

- **Viernes, 4 de Abril de 2014, 17,30h " Binomio Airlines" con Binomio.** Dos azafatas que nos llevarán de paseo por diferentes países rescatando en cada uno de ellos cuentos del lugar.

*Niños de más de 4 años. A partir de 2º de infantil. Inscripciones en la Biblioteca desde el lunes 31 de marzo. Máximo 2 invitaciones de niño por adulto.*

### CC EL MOLINO

Este mes el CC El Molino acoge, además de las actividades de carácter medioambiental organizadas con motivo del Día Internacional de la Tierra, las siguientes actividades:

- **Miércoles, 9 de abril a las 19 h. Entrenamiento en emociones positivas: Risoterapia.** La Asociación de Padres el IES Pedro Cerrada en colaboración con el Ayuntamiento, invita a todos los vecinos de Utebo a la charla.

### 22 DE ABRIL DÍA INTERNACIONAL DE LA TIERRA: ACTOS MEDIOAMBIENTALES



El Día 22 de abril se conmemora el día Internacional de la Tierra, con tal motivo desde el Área de medioambiente se han organizado una serie de actividades en distintos puntos y fechas del municipio, todas ellas gratuitas.

#### Una EXPOSICIÓN sobre las diferentes vidas del vidrio

La **Proyección de la película HOME. Home** ("Hogar" en español) está enteramente compuesta por vistas aéreas de diversos lugares alrededor del mundo junto a la voz de un narrador. Muestra la diversidad de la vida en La Tierra y cómo las actividades humanas se han convertido en una amenaza para

el equilibrio ecológico del planeta.

**Y Talleres Infantiles de Elaboración de Galletas con Productos Ecológicos, para niños de primaria (de 6 a 12 años).**

**Y un mercadillo de segunda mano el día 23 de abril.**

#### CENTRO CULTURAL MARIA MOLINER

➤ **Lunes 21 de abril, 18 h.**

**La Proyección de la película HOME.**  
Entrada libre.

**Talleres de Elaboración de Galletas con Productos Ecológicos.** Para niños de primaria (de 6 a 12 años). Gratuito. Imprescindible inscripción previa en el centro cultural, por las tardes, desde el 7 de abril,. Plazas limitadas.

#### CENTRO CULTURAL EL MOLINO

➤ **Exposición: Vidrio Es, Vidrio Será,** del 21 de abril al 2 de mayo. Con visitas guiadas los días 28, 29 y 30 de abril

➤ **Martes, 22 de abril, 18 h.**

**Proyección de la película HOME.**

**Y Taller de Elaboración de Galletas con Productos Ecológicos,** para niños de Educación Primaria (de 6 a 12 años). Taller gratuito, inscripciones en CC El Molino de 16 a 21 h., desde el 7 de abril.. Plazas limitadas

### **MERCADILLO DE SEGUNDA MANO, 23 DE ABRIL.**

¿Qué mejor manera de cuidar la Tierra que consumir únicamente lo que necesitamos, y una vez utilizado, darle la oportunidad de que sirva a otra persona?

El Encuentro entre vendedores, compradores e intercambiadores de artículos de segunda mano, tendrá lugar en el entorno de la Casa Consistorial, desde las 10 de la mañana, el Miércoles, 23 de abril. Si necesitas tableros tienes que indicarlo de forma previa al inscribirte: medioambiente@ayto-utebo.es

### **CENTRO CULTURAL MARIA MOLINER/ SALA DE LECTURA**

#### **CONCURSO DE RELATOS BREVES**

Después de una atenta lectura por parte de los miembros del jurado del concurso de relatos, de todos los trabajos presentados, la entrega de premios tendrá lugar el jueves, 10 de abril, a las 19.00 h

#### **ACTIVIDADES PARA PÚBLICO INFANTIL EN TORNO AL DIA DEL LIBRO**

- **Taller de marcapáginas:** Jueves, 24 de abril, 18.00 h.
- **Cuentacuentos. "Simón, el duende caprichoso"** Viernes 25 de abril, 18.00 h. Inscripción previa en la Sala de Lectura

### **CINE**

- |  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Domingo, 6 de abril</b><br/>17.00 h EL CAMINO DE VUELTA<br/>19.30 h EL CAMINO DE VUELTA</li><li>• <b>Sábado, 12 de abril</b><br/>22.30 h LA GRAN ESTAFA AMERICANA</li><li>• <b>Domingo, 13 de abril</b><br/>17.00 h AL ENCUENTRO DE MR. BANKS<br/>19.30 h LA GRAN ESTAFA AMERICANA</li><li>• <b>Sábado, 19 de abril</b><br/>22.30 h JACK RYAN: OPERACIÓN SOMBRA</li><li>• <b>Domingo, 20 de abril</b><br/>17.00 h HOTEL PARA PERROS<br/>19.30 h JACK RYAN: OPERACIÓN SOMBRA</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Sábado, 26 de abril</b><br/>17.00 h FUTBOLIN<br/>19.30 h FUTBOLIN<br/>22.30 h SOMOS LOS MILLER</li><li>• <b>Domingo, 27 de abril</b><br/>19.30 h SOMOS LOS MILLER</li></ul> |
|--|--|
- SESIÓN ADULTOS :3,30 € //S. INFANTIL 2,80 €*

Esperamos que las actividades organizadas les resulten de su agrado e interés. Sin otro particular, reciban un cordial saludo.

En Utebo a 27 de marzo de 2014  
LA TECNICA CULTURAL

M<sup>a</sup> Pilar Mas

La programación de la temporada teatral para adultos se despide con un divertidísimo y atípico concierto de la Orquesta de Cámara del Ampurdán. Abril viene además lleno de actividades familiares, con un estupendo ciclo de teatro durante las vacaciones de Semana Santa y el Encuentro de Malabaristas.

## TEATRO MUNICIPAL MIGUEL FLETA

### MUSICA CLÁSICA

#### **SABADO 5 DE ABRIL, 20,00 H. ORQUESTA DE CÁMARA DEL AMPURDÁN presenta "CONCIERTO DESCONCIERTO"**

Es un concierto... ¿ o un espectáculo de humor?

*Adultos 5,90 €, Tarjeta Cultural 4,75€, Infantil, jubilado-pensionista, desempleado 3,50€.  
Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.  
Red Aragonesa de Espacios Escénicos:  
Ayuntamiento/DGA/DPZ*

Después de más de 100 funciones y de triunfar en Francia, llega a Utebo "Con Cierta Desconcierto".

La Orquesta de Cámara del Ampurdán presenta un insólito trabajo en clave de humor.

"Con Cierta Desconcierto" os propone una velada musical con la calidad de interpretación de unos músicos ya consagrados y con una puesta en escena dinámica, sorprendente y llena de humor. Con el recuerdo de Salvador Dalí, original de Figueras como esta formación, se juntan las melodías de obras conocidas con una trama de intrigas, amores y venganzas que provocan la sonrisa del espectador.

La Orquesta de Cámara del Ampurdán celebra este año su 25 aniversario.



### PROGRAMACIÓN DE TEATRO INFANTIL Y FAMILIAR "ESPECIAL VACACIONES"

Las vacaciones de Semana Santa, muy largas este año por añadirse el Puente de San Jorge, son una buena oportunidad para disfrutar en familia de viajes, procesiones, juegos... y por supuesto, del Teatro en familia.

#### **SÁBADO 12 DE ABRIL. 18,00 h. POLILLA Y ALCANFOR: "25 AÑOS CON LOS PAYASOS, POLILLA Y ALCANFOR"**

*Entrada a precio único 3,50€. Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

Pollilla y Alcanfor es el dúo compuesto por los hermanos Toño y Manolo Alonso, dos grandes profesionales del humor de payasos clásicos, "de toda la vida". Con guiones propios en los que se mezclan el disparate, el romanticismo y el absurdo, propone la diversión para toda la familia y la risa como terapia, como salud del alma y el cuerpo, como diversión en estado puro.

## **MIÉRCOLES 16 DE ABRIL. 18,00 h. GORAKADA “LA VUELTA AL MUNDO”**

Entrada a precio único 3,50€. *Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

*Red Aragonesa de Espacios Escénicos: Ayuntamiento/DGA/DPZ*

Desde Gorakada queremos realizar este maravilloso viaje al igual que Phileas Fogg, que propone a los miembros del Reform Club londinense la apuesta descabellada de dar la Vuelta al Mundo en 80 días ayudado por su criado.

Nosotros queremos desafiar a Fogg y hacerlo en 60 minutos. Contaremos con música en directo, actores, marionetas y una escenografía a base de maletas para poder viajar en ferrocarril, en barco o en elefante.

Basándonos en “La vuelta al mundo en 80 días” de Julio Verne, crearemos esta fantástica aventura de con buen humor, imaginación y canciones en directo trasladando a escena el fascinante recorrido alrededor del mundo.



## **SÁBADO 19 DE ABRIL. 18,00 h. TEATRO PARAÍSO “PULGARCITO”.**

Entrada a precio único 3,50€. *Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

*Red Aragonesa de Espacios Escénicos: Ayuntamiento/DGA/DPZ*

*Especialmente recomendada para niños desde 6 años y público familiar.*

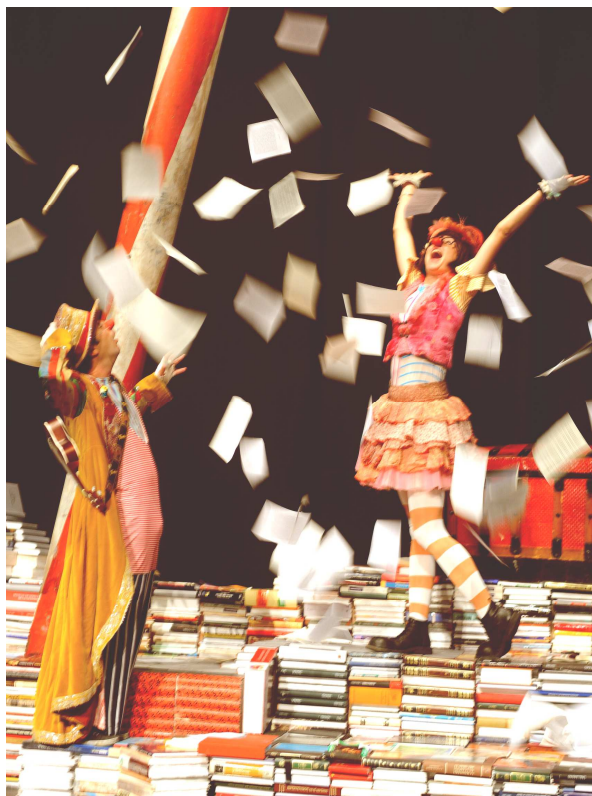
Según se dice, los cuentos se inventaron para dormir a los niños y despertar a los adultos, pero ¿y si los padres fuesen los niños y los hijos los adultos?

Pulgarcito es un cuento en el que un niño menudo e ingenioso salva a todos sus hermanos y a su familia, después de que sus padres desesperados hayan tenido que abandonarlos en el bosque por falta de recursos.

Son varios los temas que Perrault aborda en su versión del cuento y, sin duda, uno de ellos es el del abandono. Nosotros presentamos el cuento privilegiando este tema y contextualizándolo en una situación que no dejará de reclamar paralelismos con la sociedad actual.

Quien busque el "Pulgarcito" de Perrault hallará lo que busca como también lo hará quien desee encontrar una visión nueva y estimulante. Divertido para los niños y conmovedor para los adultos presentamos el cuento a través de la relación de un hijo con su padre. Y es por eso que este es un espectáculo especialmente ideado para padres e hijos.





**LUNES 21 DE ABRIL. 18,00 h. TEATRO DE MALTA “  
ALEGRÍA: PALABRA DE GLORIA FUERTES”**

Entrada a precio único 3,50€.

*Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

*Red Aragonesa de Espacios Escénicos:*

*Ayuntamiento/DGA/DPZ*

**PREMIO MAX MEJOR ESPECTÁCULO INFANTIL 2013**

Los personajes que Gloria Fuertes creó eran un trocito de ella misma, Gloria hablaba, reía y se emocionaba a través de ellos. Doña Pito Piturra y el señor Antropelli, los personajes de ALEGRÍA, imaginan lo que ella imaginó, ríen con su risa, expresan sus ideas pacifistas, su amor por los libros y la lectura, viven sus emociones, dudan como ella, se lamentan como ella, y como ella vuelven una y otra vez a la risa. Doña Pito Piturra y el señor Antropelli son pura poesía. Son palabra de Gloria Fuertes.

Un espectáculo divertido y tierno, que acerca a los niños al mundo de la gran poetisa madrileña Gloria Fuertes.

**VIII ENCUENTRO DE MALABARISTAS 2014 UTEBO  
Viernes, 25, sábado 26 y domingo 27 de abril de 2014**

Utebo se convierte de nuevo en un lugar lleno de circo, malabares y actividades para toda la familia. Todas las actividades son gratuitas, salvo los espectáculos en el Palacio de los Deportes (MAÑORET Y GALA DE CIRCO).

**Viernes, 25 de abril de 2014**

**18,30 horas. Gimnasio del Colegio Miguel A. Artazos Tamé.**

TALLER DE CIRCO EN FAMILIA, capacidad máxima 30 personas. Un grupo para padres y niños (3 a 6 años). *Inscripciones en el CC El Molino desde el 7 de abril.*

**21,00 h. en el Palacio de Deportes.**

ESPECTÁCULO GALA DE CIRCO ARAGONÉS “MAÑORET” (malabaristas y artistas circenses de Aragón).

*PRECIO DE LAS ENTRADAS: Adultos 5,90 €, Tarjeta Cultural 4,75€, Infantil o servicio de guardería, jubilado-pensionista, desempleado 3,50€. Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

**24,00 h. Espacio Joven.**

CONCIERTO

**Sábado 26 de abril de 2014**

**11,00 h. Gimnasio del Colegio Miguel A. Artazos Tamé.**

TALLER DE CIRCO EN FAMILIA, capacidad máxima 40 personas. Dos grupos de 20 personas cada uno. Un grupo para padres y niños (3 a 6 años) y otro grupo para niños de 7 a 12 años (con o sin padres) *Inscripciones en el CC El Molino desde el 7 de abril.*

**12,30 h. Plaza de la Concordia**  
ESPECTÁCULO FAMILIAR DE CALLE

**18,00 h. Plaza de la Concordia**  
ESPECTÁCULO FAMILIAR DE CALLE

**19,30 h. Espacio Joven**  
EXHIBICIÓN DE VÓLEY-MAZA

**21,30 h. Palacio de Deportes.**  
GALA INTERNACIONAL DE CIRCO (malabaristas y artistas circenses españoles e internacionales),  
*Adultos 7,75 €, Tarjeta Cultural 5,90 €, Infantil, jubilado-pensionista, desempleado 4,25 €.*  
*Venta anticipada en cajeros y web Ibercaja.*

**24,00 h. Espacio Joven.**  
CONCIERTO

**Domingo 27 de abril de 2014**

**12,00 h. Plaza de la Concordia.** OLIMPIADAS DE MALABARES. Olimpiadas infantiles con todos los niños, seguidas de las divertidas olimpiadas para malabaristas.

**CENTRO CULTURAL MARIANO MESONADA**

**EXPOSICIÓN**

**YENDRIS PATTERSON “Objetos de la Memoria & Memoria de los Objetos.” 4 abril – 4 de mayo**

El mundo era tan reciente, que muchas cosas carecían de nombre y para mencionarlas había que señalarlas con el dedo.  
Cien Años de Soledad. Gabriel García Márquez.

Se presenta la exposición “Objetos de la memoria & Memoria de los Objetos”. Un proyecto del artista Yendris Patterson conformado por obras realizadas en distintos formatos, pintura, dibujo instalación Objeto, video y fotografía.

. Patterson explora en esta muestra la memoria individual y colectiva a través de objetos que interviene y transforma en obras de arte, generando así múltiples lecturas con un significativo y un potente carácter antropológico. El espectador pasea a través de un mapa de memoria dispuesto a ser interpretado, en el que se proyecta la experiencia vital de Patterson, desde su origen isleño, pasando por los diferentes contextos geográficos donde ha vivido en los últimos años, manteniendo una evolución coherente en la que el compromiso social, la construcción de la colectividad, los signos religiosos, políticos, la raza, las ideologías están siempre presentes en su producción.

Yendris Patterson . 1978. Cuba. Ha realizado múltiples exposiciones personales y colectivas entre las que destacan, Boreless of Cuban Art, Promo Art Gallery, Tokio, Japón (2014), On Contrucction SUBSUELO Gallery. Berlín (2013), Denominación De Origen, MMAC, Barcelona (2013), El Patriota, Riera Gallery, Barcelona, (2012), Tardor Arts., Museo Santa Mónica, Barcelona (2011), Between, Galería Agustí Massana, Barcelona, (2012), 37 “Lo que se sabe, no se pregunta” Fundación Caja Sol, Sevilla, (2009), Memoria Impresa, Promo Art Gallery, Tokio, Japón (2010) entre muchas otras.

**- TALLERES ARTÍSTICOS EN LA CALLE-**

**Domingo 6 de abril de 11,30 h. Talleres para toda la familia, en la Plaza de España.** “Cómete el arte” Realizará el taller Yendris Patterson.

### ESPACIO JOVEN: DANZA EN FAMILIA Próxima sesión: 3 de abril.

- Un espacio y un tiempo para improvisar y encontrarnos con nuestros niños, o sin ellos, a través de la danza y la expresión corporal. Se admiten todas las edades. No es necesaria inscripción previa, simplemente, acudir a cada sesión con ropa cómoda y ganas de pasarlo bien
- En el Espacio Joven, de 17,30 a 18,30 h. Próxima sesión: 3 de abril.

### BIBLIOTECA MUNICIPAL

#### CUENTACUENTOS

- **Viernes, 4 de Abril de 2014, 17,30h " Binomio Airlines" con Binomio.** Dos azafatas que nos llevarán de paseo por diferentes países rescatando en cada uno de ellos cuentos del lugar.

*Niños de más de 4 años. A partir de 2º de infantil. Inscripciones en la Biblioteca desde el lunes 31 de marzo. Máximo 2 invitaciones de niño por adulto.*

### CC EL MOLINO

Este mes el CC El Molino acoge, además de las actividades de carácter medioambiental organizadas con motivo del Día Internacional de la Tierra, las siguientes actividades:

- **Miércoles, 9 de abril a las 19 h. Entrenamiento en emociones positivas: Risoterapia.** La Asociación de Padres el IES Pedro Cerrada en colaboración con el Ayuntamiento, invita a todos los vecinos de Utebo a la charla.

### 22 DE ABRIL DÍA INTERNACIONAL DE LA TIERRA: ACTOS MEDIOAMBIENTALES



El Día 22 de abril se conmemora el día Internacional de la Tierra, con tal motivo desde el Área de medioambiente se han organizado una serie de actividades en distintos puntos y fechas del municipio, todas ellas gratuitas.

#### Una EXPOSICIÓN sobre las diferentes vidas del vidrio

La **Proyección de la película HOME.** *Home* ("Hogar" en español) está enteramente compuesta por vistas aéreas de diversos lugares alrededor del mundo junto a la voz de un narrador. Muestra la diversidad de la vida en La Tierra y cómo las actividades humanas se han convertido en una amenaza para

el equilibrio ecológico del planeta.

**Y Talleres Infantiles de Elaboración de Galletas con Productos Ecológicos, para niños de primaria (de 6 a 12 años).**

**Y un mercadillo de segunda mano el día 23 de abril.**

#### CENTRO CULTURAL MARIA MOLINER

➤ **Lunes 21 de abril, 18 h.**

**La Proyección de la película HOME.**  
Entrada libre.

**Talleres de Elaboración de Galletas con Productos Ecológicos.** Para niños de primaria (de 6 a 12 años). Gratuito. Imprescindible inscripción previa en el centro cultural, por las tardes, desde el 7 de abril,. Plazas limitadas.

#### CENTRO CULTURAL EL MOLINO

➤ **Exposición: Vidrio Es, Vidrio Será,** del 21 de abril al 2 de mayo. Con visitas guiadas los días 28, 29 y 30 de abril

➤ **Martes, 22 de abril, 18 h.**

**Proyección de la película HOME.**

**Y Taller de Elaboración de Galletas con Productos Ecológicos,** para niños de Educación Primaria (de 6 a 12 años). Taller gratuito, inscripciones en CC El Molino de 16 a 21 h., desde el 7 de abril.. Plazas limitadas

### **MERCADILLO DE SEGUNDA MANO, 23 DE ABRIL.**

¿Qué mejor manera de cuidar la Tierra que consumir únicamente lo que necesitamos, y una vez utilizado, darle la oportunidad de que sirva a otra persona?

El Encuentro entre vendedores, compradores e intercambiadores de artículos de segunda mano, tendrá lugar en el entorno de la Casa Consistorial, desde las 10 de la mañana, el Miércoles, 23 de abril. Si necesitas tableros tienes que indicarlo de forma previa al inscribirte: medioambiente@ayto-utebo.es

### **CENTRO CULTURAL MARIA MOLINER/ SALA DE LECTURA**

#### **CONCURSO DE RELATOS BREVES**

Después de una atenta lectura por parte de los miembros del jurado del concurso de relatos, de todos los trabajos presentados, la entrega de premios tendrá lugar el jueves, 10 de abril, a las 19.00 h

#### **ACTIVIDADES PARA PÚBLICO INFANTIL EN TORNO AL DIA DEL LIBRO**

- **Taller de marcapáginas:** Jueves, 24 de abril, 18.00 h.
- **Cuentacuentos. "Simón, el duende caprichoso"** Viernes 25 de abril, 18.00 h. Inscripción previa en la Sala de Lectura

### **CINE**

- |  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Domingo, 6 de abril</b><br/>17.00 h EL CAMINO DE VUELTA<br/>19.30 h EL CAMINO DE VUELTA</li><li>• <b>Sábado, 12 de abril</b><br/>22.30 h LA GRAN ESTAFA AMERICANA</li><li>• <b>Domingo, 13 de abril</b><br/>17.00 h AL ENCUENTRO DE MR. BANKS<br/>19.30 h LA GRAN ESTAFA AMERICANA</li><li>• <b>Sábado, 19 de abril</b><br/>22.30 h JACK RYAN: OPERACIÓN SOMBRA</li><li>• <b>Domingo, 20 de abril</b><br/>17.00 h HOTEL PARA PERROS<br/>19.30 h JACK RYAN: OPERACIÓN SOMBRA</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Sábado, 26 de abril</b><br/>17.00 h FUTBOLIN<br/>19.30 h FUTBOLIN<br/>22.30 h SOMOS LOS MILLER</li><li>• <b>Domingo, 27 de abril</b><br/>19.30 h SOMOS LOS MILLER</li></ul> |
|--|--|
- SESIÓN ADULTOS :3,30 € //S. INFANTIL 2,80 €*

Esperamos que las actividades organizadas les resulten de su agrado e interés. Sin otro particular, reciban un cordial saludo.

En Utebo a 27 de marzo de 2014  
LA TECNICA CULTURAL

M<sup>a</sup> Pilar Mas